



کتابخانه مجلس شورای ملی

نام کتاب: **خزائن الاسماء**

موضوع: **تألیف**

مؤلف: **۱۳۰۲**

شماره دفتر: **۱۲۱۰۴**

تاریخ: **۱۳۸۲**

۱۳۹۵

۱۳۸۲

بازدید شد  
۱۳۸۲



بازی پند شد  
۱۳۸۲-

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتابخانه	
نام کتاب	
تاریخ	
موضوع	
۱۲۹۸	۱۳۰۰
۱۲۱۰۴	۱۳۰۰
۱۳۹۸	



مجلس



۱۳۷۱ برکات

استغفر

استغفر



۱۳۴۹  
۷۱

بازدید شد  
۱۳۸۱









بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و ستایش آفرین اول آفریدگار جهان آفرین  
جنابک درگاه الوهیت و بارگاه ربوبیت برود  
یقین حق و قرین در که کاذب موجودات کونا کونی  
ترکیب کاف و فوذن ابراز و زمرة نوع بشری  
جو هرگز نمایه نطق و عرفان ایله ممنا ناطق و کلام  
یکانه صلوات اجابت موعود و در تیر تحیت عین  
الورود اول سایه انداز مقام محمود و مقرب  
حرم سرای و ماینطق عن الهوی بیخ فلق  
ان هو الا وحی یوحی حبیب بی همما بحسب ما یطعنا  
محمد مصطفیٰ علیهم الصلوة باهو الا و فی حق یطعنا  
آویزه طاقی تر بر شمشیر فرب الهی و اوست  
علت غایبه وجود ممکنات در حرم شریف

موجودات انجی ذات جمیل الصفات و طیب الآثار  
اوله یعنی لولاک لولاک خطاب مستطیله بسین  
و اما رسدک الّا رحمة آیه باهرة البش رتیله  
و فوذن در زنجیات بی غایه و جوهر غریب  
فی تمایه اول سروران ممالک دین و دهران  
سک یک یقین نصف نشینان پیشگاه صفا  
اعنی اصحاب و آل سعادت انتاجاب معالی  
ما یلحق شمس و ایشار و انور که هر بری رکن خاندان  
و یانیت و شمع جهان با فروز هدایت اولمغه  
سبحان جلال بیان و زبان فصاحت عنو انور  
مستطیل طایفه قرآنیه بی حل و اظهار و نوران  
اطلاق و شمس و یل کشف و آشکار بیور و پ  
اربعین خنده سعی فی قصور و ایت خنده  
دل خنده و شمس در رضوان الهی تعالیٰ علیهم  
و فی حق ان و عین الی یوم الدین



**و بعد** از ضمایر فطنت تا اثر اخوان سخن فانه  
 پوشیده و نهان اولمیه که بوعطا جوی اندک مجید  
 بنده کمینه ابراهیم و دید دستیار بی پروا و کا  
 دامن کش خاستان غفلت و قافیه چنان  
 گشتنری تحصیل معرفت اولد قده ایلام  
 لوازم طالبان و مقدمه مهمه نو آموزان اولان  
 فن جلیل القدر لغت عازم طالب و علی قدر  
 توسع و الطاقه اخذ و استفا و کشفه شریف  
 و مؤلف ابولوب **مصحح** کیشی الوری بن محمد ابراهیم  
 مقال رنگین مآلی اوزره اول درایه و درایه و درایه  
 قطره و ارحصه مند و وایه و ارا و لغت و شکر  
 علی عنایه الفت فن مذکور لازم الاذنیان  
 بر اثر سیر البیان دخی اخوان بدو کلامه نهان  
 برادگار اولد و یولیل و نهار اول کلامه وایه وایه  
 اوقا کلامه اراکین و ایزه بند چمن صفا و ایزه بند

نخلستان پاکیزه فوادون برجیب ارب بوصوق  
 خلوص و ترغیب الیک که کزیده فضلی روم و فیه  
 الفی روم اولان مفتی فضائل مرسوم مولانا  
 از لطف افندی مرحومک لسان عربیه و زبان  
 از کینه طالب و راغب اولندره واضح و ان  
 و مبین و نمایان اولمسی چون بین الفحل معتبر  
 و مقبول اولان مؤلفات سبوقه و مصنفات  
 مولود حق اسماء جمادات و حیوانات و سایر  
 استاد اهوران و مرکب فی تفسیر اولان کلمات  
 عربیه و کلامه سید بنی بعد الضبط و التحریر معانی  
 ترکیب سنی و فنی حروف تهجی افاده و بیان  
 رنگین و فطنتک تسطیر اولان لجه اللغات  
 تا حتماه مغلوب بدیع الاسلوبی الکریمه پیرایه  
 خطایف و کلامه کار اولمیه سید ابرار و کلامه  
 و کلامه و کلامه و کلامه و کلامه و کلامه



و پرده پزیرا شکل و کلام کن عند لیب کانتین  
 باغت و طوطی شکرستان فصاحت سخن  
 گذران رو مک سر بند می عثمان زاده قاصد  
 اندیک مرآت المشکل عنوانید رونق یافته  
 استهار اولان تالیف مختصر قلیل الایثار  
 هر چند صورت اجماعده جلوه کراولوب تفصیل  
 بیانده اول بق الذکر ک عشر عشره برابر  
 و کت دخی ش هدا سلوب مطبوع علی کتبی  
 العواد و چهره غامی آینه وقوع اولف کتبی  
 ترکیه ده مشهور و رایگان اولان بعضی معانی  
 لازم ابیائیک برتن وجود پذیر و آفریده  
 التحریر اولدیفی صحیفه باز نفایس انجمن  
 ظاهر و بدیدار و بر کراول و دیوه و ز قشای  
 بیان اولان معانی الفاظک و دخی بکان  
 بکان نگاشته اصحایف بیان و معانی

تشبیهات ایهام و تحریک خاندان اولف  
 طبعکاران و قوف و عرفان برکتیک دروننده  
 سناقل مطوبه پسند و صولیاب و بر نقابک  
 زرتده ایکی عروس مقصود ایله کامیاب اولوب  
 لقطه آب تنی شماردن رایاب اولورایدی  
 بو بند کم اولک دخی اول کار سواره خوشک  
 اولوب و کاه بیکاد بعض ذوات ذوالانتباه  
 یعنی ششون دانه مندره اولدیه هنوز مقررده  
 کلمت تحریر اولمش بران کلمات ترکیه رسیده  
 بلامه فقیر اولورایدی انک دخی ضمیمه سوسط  
 کتبی هم العلی استی ان کرده احباب کرام اولوب  
 کلمت او تهنیدیه اول امر مطلوب الاتیان ثقلت  
 آید شکر و انشولان اولاجنی قرار داده اصحاب  
 انجمن و مفید بنای علیه ماخذ موثوق جلیله  
 نوشتیم صحیفه تفصیل اولان الفاظ مترادف کلمت



اشهر و متعارفی اختیار اول و ثوب مراتب		
بیان آبی اوزره جمع و ترتیب و ضم و ترکیب		
مبادرت و اقدام و جواهر <b>الاسمه</b> الیه تعیین تمام		
قلندی امیر و ارکه مانند کلمه سته الدنیا الیه		
بریا و کار و همچو شیشه لاله زیور مواقع اعتبار		
اولوب بجهان ذکر و دعا و سبب		
عقربان و رضا اوله		
<b>باب الحزوة المقتوحة فصل السهرة مع الیاء</b>		
آیه	قوله	پیشکار
ایک	قوله	پیشکار
پیشتر	ترجیع	دوستان
پیشتر اولی	سخت	خاموشی
پیشتر	سخت	خاموشی
پیشتر	خمر	خاموشی
پیشتر	انضار	خاموشی

ایرجی

خجاز	توله	
خفظل	خبر تلخ	
سنام	آبونس	
سماه	بالوآه	
براز	رین و آبکش	
شابل	تازه	
ابرض	پیش	
ما اکیوه	ایرجی	
عباز	شان	
عند	جاودان	
اکیوه	تازه	
آبال	قلندر	
<b>فصل السهرة مع التاء</b>		
آب	پدر	
آبوه	پدری	

ایرجی

فصل السهرة

فصل السهرة مع الیاء











ادب بزرگ	بلخ	بی سمرقانی
ادب بزرگ	تبریز	ادب بزرگ
فصل العشرة مع الامة		
ابخوان	ابخوان	ابخوان
ابرج اعجازی	ابرج	آذربای
ابریک	ابرج	الو
ارمود	اکثری	اکثری
ارمغان	عبدی	اکثری
ارسلان	اسد	شیر
ارسلان صداسی	نمیت	بکلیت
ارسلان یوپی	شابل	شیر
ارسلان یوپی	عربین	ایشان
ارسلان طرغی	مضبف	باش
ارسلان یانی	غیل	کاش
ارکات خیر	عقرب	کدام

ادب بزرگ

ادب بزرگ	رباع	بر بزرگ
ادب بزرگ	حرز	بر بزرگ
ادب بزرگ	تیش	نگه
ادب بزرگ	شید	بزرگ
ادب بزرگ	ساق	بزرگ
ادب بزرگ	نقاد	بزرگ
ادب بزرگ	شیر	جو
ادب بزرگ	جند	بی
ادب بزرگ	شیر	شیر
ادب بزرگ	مطاف	پشت
ادب بزرگ	تقار	پشتان
ادب بزرگ	مشمه	بال
ادب بزرگ	سی	پشت
ادب بزرگ	خرد	بی
ادب بزرگ	خرد	بی







از بخت	دوب	بخت
از بخت	ادب	بخت
از لایق	خاص	بخت
از حق	حق	روخانه
از به	عجده	کرده
از رو	نوع	امید
از بخت	استیفاء	امید داشتن

فصل الممزق مع الزاوی العجم

از	قلیل	اندک
از لایق	قله	اندکی
از لایق	قلیل	اندک کردن
از کره	قله	اندک بار
از حق	نواله	نقل
از حق	اوخاز	پنهانیدن
از حق	ضلال	گمراهیدن

از دایق

از دایق	اضلال	بنا بریدن
از دایق	معامه	نماز گاری کردن
از حق	غای	گمراه
از دایق	عجاب	عزیزیدن
از دایق	عشق	ازاد کردن
از دایق	ایقان	ازاد کردن
از دایق	عین	ازاد شده
از بخت	سحق	سودن
از بخت	السمحان	شاقن
از بخت	حفظ	یاد گرفتن
از دایق	ثبات	اثر دایق
از دایق	مهرسن	بخت

فصل الممزق مع السین العرب

از بخت	شاد	خامنه
از بخت	زاده	آمریزیدن



آتشکده	و داغ	بدره و درون
آشکی	عشق	کنش
آشکینک	عقاد	کنش
آشکینک	ایاز	کنش
آشکچی	خلفای	پینه و در
آسیره	کنش	زیر
آشیرک	جوی	مشین
آشک	اشفاق	شفقت
آشراز	سج	باکوری
آشمر	آشمر	کنش
آشباب	آشوب	جانه
آشفتان	هرش	لبا کینه
آشکی بزم	روزم	کنش
آشکی بقیه	صباح	درم کنش
آشکی غلین	شرت	دو و کنش

آشکی پاموق

آشکی پاموق	قطن عتیق	چاپون
آشکر	بطایه	پشه

فصل الهی مع شین المعجم

آش	قوت	آبا
آشچی	طایح	پزیر
آش لوی	مطبخ	پازلین
آش ریک	وحم	نار
آشیتوق	ایبزار	قصد
آشیدیش	اشفاق	فوسون
آشاقی	خفت	فرو
آش فیلق	ایطاط	فروندان
آش فیلتنق	تشفیل	فرو کردن
آش غی و دیوانشی	متمل	فرو گذشت
آشوق	ایزار	فرزانه و چیتق
آشیرق	ایزار	فرزانه و چیتق

آشکی پاموق



اصطفا	جباب	ياديد
اشكك	سجود	اندرين
اشش	نوح	جشت
اشق	شزن	يكل
اشكين	شاه	شيريا
اشكينات	سب	بفانوش
اشك	جدا	خر
اشكي	حمار	خران
اشي	مفره	كل امر
اشك	عبي	استان
اشك طنفي	عافا	نم خسته
اشك ماردي	خسار	كاهوي
اشك خماري	قمار	پزند
فصل المرقع الصا والمط		
اصمق	تعليق	راوي

اصطفا	تعلق	شدين
اصقي	تعليقه	آورده
اصم	كريم	نار
اصطوي	فصيل	زنگار
اصي	طالع	سود
اصل	اصل	بن
اصل اوده	طبيب	پان
اصو	عصفور	كاجه
فصل المرقع مع الطالمط		
اطاين	دش	جستن
اطان	صاوت	فزين
اطاقلق	صلف	فزيده
اطلس	سندس	ديلا
اطه	جزير	اخون
اطه صوغاني	غصن	پيامش

اصول المرقع مع الطالمط



فصل المرقع مع الفين المجر

أغور	شم	زهر
أغورامق	شميم	زهرادون
أغورامج	عاقم	خزير
أغور	ثقل	كران
أغورق	ثقل	كراني
أغورشمق	ثقل	كركين
أغورشمق	كابون	بحس
أغورق	مير	كابون
أغورق	ثقبض	سفيدشون
أغورق	ثقبض	سفيدشون
أغورق	الم	دردردون
أغورق	الجماع	دردردون
أغورق	الجماع	كركين
أغورق	الجماع	كركين

أغورق كركين  
أغورق كركين

أغورق

أغورق	عروج	بندين
أغورق	اضعاف	بندين
أغورق	تبط	مراغون
أغورق	فاغره	مشرک
أغور	بار	دوبن
أغور	قم	دوبان
أغورق	خزير	خشب
أغور	مفقود	مفقود
أغورق	اب	مشرک
أغورق	جده	مشرک
أغورق	فلكه	برخواس
أغور	سبكه	دانشوز
أغور	حطيره	غول
أغور	الم	برج
أغور	شجر	دريخت

أغورق كركين  
أغورق كركين



آغاج دیمک	غرس	آجستن
آغاج قابوغي	زرافه	فایله درخت
آغاج کولکسی	خل الشجر	سایه درخت
آغاج قودنی	جذب	سورخ درخت
آغاج قوردی	سرفه	بدن
آغاج سینی	سفره	چوب تنک
آغاج کوبری	جسره	پل چوب
آغاج نالی	صنم	کنجک
آغاج چاق	قرد	سرخ
آغاج قاون	آرتجه	
آغاج چکلی	نور	شکوفه درخت
آغاج کولکی	اروم	کره
آغاج قاقن	نصار	چوبینه
آغاج آدن	مهرس	آدن چوب
آغاج چوی	وند	سرخ چوب

آغاج قادی

آغاج قادی	خرقة	پش
آغاج کلید	قفل	کلنه
آغاج نوکی	زبطانه	نیک

### فصل الهرة مع الف

آغاج	مولا	خداوند
آفت	جان	دو
آفتان	خفتان	کوفته دل
آفون	عصاره شمس	شیرکندر

### فصل الهرة مع القاف

آق	آبیض	سپید
آقون	سینان	قراوش
آقین	انجرا	قوتلیدین
آقیدی	جریه	آب سب
آقش	اغخ	لک
آققلین	عخ	لکی

آفتان قوتلیدین



آفتاب	عج	نکین
آفتاب	اغراج	نکین
آفتاب	عطسه	اشنوشه
آفتاب	عطس	حقین
آفتاب	زهره	سپید
آفتاب	نوع	بشیر
آفتاب	نیر	کرکس
آفتاب	ویر	کل سپید
آفتاب	بس	نیر سپید
آفتاب	عیشام	سپید
آفتاب	عجوران	سپید
آفتاب	پوست سپید	پوست سپید
آفتاب	ازهر لوجه	سپید
آفتاب	صبر	سپید
آفتاب	و نفوس	برشیم سپید

آن بریم

آن بریم	برشیم	دسته
آن بریم	فروش	سپید
آن بریم	خشخاش	کوکا سپید
آن بریم	خیز	برشیم
آن بریم	لحاف	سپید
آن بریم	بجالد	دریای سپید
آن بریم	اوغ	از سپید
آن بریم	بایس	سپید
آن بریم	ماجرای	پنار
فصل الهمزة مع الكاف		
الهمزة	مکونه	درکین
الهمزة	تمیث	درکین
الهمزة	اعوج	نار است
الهمزة	عوج	نار است
الهمزة	خشب	کج شدن



الکلیت	میل	خبرین
الکلیت	باب	خبرین
الکلیت	نقص	کم
الکلیت	عراط	آشفته
الکلیت	نقص	سارین
الکلیت	تقصیر	کمیدن
الکلیت	نوع	کشت
الکلیت	فلاح	برزیدن
الکلیت	حرف	برزیدن
الکلیت	محصن	گاه بدن
الکلیت	مرزعه	کشت راز
الکلیت	دگر	یا دگریدن
الکلیت	تدکیر	یا دگریدن
الکلیت	دگر	دزاینش
الکلیت	تقصیر	ششایدین

نقص

نقص

نقص

نقص

المش

الکلیت	خامض	ترش
الکلیت	خوفه	ترش
الکلیت	خض	ترشیدن
الکلیت	احماض	ترشایدین
الکلیت	سحل	سومان
الکلیت	حرق	سارین
الکلیت	براده	پرکنه
الکلیت	عزل	پرشتن
الکلیت	عزال	دولیدن
الکلیت	نجاه	ناگاه
الکلیت	نق	باب خضر
الکلیت	سماز	سرخ
الکلیت	نق	الوا
الکلیت	دقن	چانه
الکلیت	مفصل	بند

نقص

نقص





آب	خسوس	پنجاه
آب بیک	خسوس آب	پانصد
آن	ید	دست
آبی	رسول	فرستاده
آبلیک	رساله	فرستاده
آفت	آفت	خودین
آلیم صائم	میاپه	داده شده
آیقون	حسین	بازداشتن
آدیون	قاز	دستگاه
آل چاق	تصفیح	دستبردن
آلاجه	آلق	پیه
آلاجلین	لق	شک
آلک	سخل	ماشو
آلک	غربه	بیختن
آلچی	صاروخ	اره

آله

آلیه	مانطوره	کتاب
آلک صاعقه	قوس قزح	آینه
آلین	جبهه	پیشانی
آل	تقاج	سب
آلج	زغور	چوم
آلانی	مویک	آلانی
آلانس	آلانس	آلانس
آلبت	لاچرم	هرامه
آلچاقی کوشه	تواضع	فرود کردن
آلچاقی	مخول	فرودایه
آل کرینی	غریبه	دست آویا
آلنیر	اجدم	بی گشت
آل قرغه	آیق	پیه
آلچاقی بوی	قصیر القامه	پست قد

فصل الفقه مع الیم



امیر	سید	بیر
امک	مض	مکین
امزک	علاج	مکایز
امزک	سیر	پوله
امک	غنا	کوشش
امک	کذا	پنج نشین
ام	علاج	درمان
امک	مغایه	درمان کردن
اموجه	عم	آورد
امک	مندی	پیشان
ام	فرج	کس
امیرایس	امیرایس	زرشک

فصل الهرة مع النون

امو	عرض	پشت
اموگ	عرض	پشناوری

اموگ

در این کتاب و غیره در این کتاب

در این کتاب

اموگ	تعرض	پشت
امو	یلین	پیان
اموگ	حلف	سوکند خوردن
اموگ	احلاف	سوکند دادن
امک	مقل	خاکه کردن
امک	جرو	سکچ
اموگ	ایسون	زندان
اموگ	فروج	زاسن
اموگ	حرف	لک
اموگ	هنداز	اندازه
اموگ	زهوق	شیب
اموگ	غمام	سحاب
اموگ	قدا	نیکو
اموگ	مقناخ	کلید
اموگ	ام	مادر





فصل الحروف

آئی	قمر	ماه
آینیق	وضوح	تاب
آئی طومق	خسوف	تکرقق
آئی صوک	سفر	انجام ماه
آینق	شهره	سوء
ایاز	نقار	ماه
ای چکی	زفرام	غدر
ایرمق	زخ	پشیمین
آینیق	امشاز	فرغین
آینیق	تجر	جدایی
آیری	غیر	جز
ایک	صلاح	یک
ایک ایک	انسان	یک کردن
ایو	جید	یمنتر

نوشته که در هر یک از این حروف صدق و کمال است و در هر یک یک

ایق	صاحب	امشاز
ایقین	افاد	هوش بین
ایقان	انتخاب	کربدن
ایق	بطل	پیکاز
ایمان	اکول	رپوش
ایق	چل	پای
ایقارش	رفیق	پاداش
ایق بلی	خدا	انجانه
ایز	سرخ	زین
ایرم	جدید	اودرم
ایزات	حصان	شیر
ایرف اوبی	ادخر	فریز
ایقین	سرخس	کپندارو
ایزه ای	غاریه	عاریت دادن
ایران	مدنق	دوغ

نوشته که در هر یک از این حروف صدق و کمال است و در هر یک یک

نوشته که در هر یک از این حروف صدق و کمال است و در هر یک یک

ایزده	غین	چشمه
آیه	سفر	په
آیه طنه اولی	فیض	بوی لادن
آیل	عیان	شاد
آیو	دنب	جرس
آیو قلاغ اولی	عابی	عابی
آیو دودی	علیق	در کوهی
آینه	درات	آینه
آی دوزی	عقله	اشک
آینه	عقله	بناد
آیه	راحه	مشت
آیه کوکی	ضلع	پهلوه
باب الفهره المکسور فصل الفهره مع الباء		
ایزین	نمونه	ایزستان
ایزشم	ایزشم	بوزانه

ایک

مجلس اول

مجلس دوم

مجلس سوم

مجلس چهارم

ایک	حری	ایزشم
ایک تودی	دود القز	پله
ایک	خراط	رشته
ایک	حبل	تیدا
ایک	قترعه	نما
ایک	جبال	رشتاب
ایک بوماعی	کبه	کلاه
فصل الفهره مع الباء		
ایزین	صدنه	در کردن
ایزین	مدافه	بایکدیک
ایک	کلب	سک
ایک دوزی	عین الثقب	سپندوز
ایک بوزی	علیق الکلب	زوسکی
فصل الفهره مع الجیم		
ایک	شرب	نوشین

مجلس پنجم

مجلس ششم



اچک	اشراب	نوشیدن
اچ	جوف	سفر
اچک	داخل	اندرون
اچ	بنانه	جوهر
اچ	سر اویل	شمار
اچ	غلام خاص	چشمه
فصل الحرف مع الحاء		
اضا و راجحی		
فصل الحرف مع الراء		
اذا	بند	دوری
اذا	بعد	دور
اذا	ابطال	نوشتن
اذا	انضاج	فانوریدن
اذا	ایجاد	دور کردن
اذا	انفصال	جد شدن

ارلامن

ارلامن	ثبوت	استادن
ارلامن	حرکت	برخاستن
ار	غناز	نوا
ارلامن	تقی	در پیدن
ارلامن	تقیه	سراپیدن
ارلامن	مستی	خناکر
ارلامن	ادخار	توقن
ارلامن	اوقیاط	توزیدن
ارلامن	صیب	رسیدن
ارلامن	ابلاغ	رسیدن
ارلامن	ضمانه	درشتی
ارلامن	ضمیم	درشت
ارلامن	بکره	بام
ارلامن	نشر	جوش
ارلامن	وجین	یجور

استادن و سر اویل و شمار  
دران و کسب













اوتارلوق	وقاچه	بی شکلی
اوتو	کونوی	نمد
اوت	کلاه	کیه
اوتان	مرعی	چراگاه
اوتارن	رعی	چریدن
اوتارن	ارعار	چراپیدن
اوتک	صنح	سیرایدن
اوتدیک	اسجاع	مشت کردن
اوتورمن	عود	نشستن
اوتورمن	اقصاد	نشستن
اوتوراق	مقعد	نشستن
اوتنه	عجاله	پیش خرد
اوترو	صنمه	پیش

فصل المرقع مع الحیم

اوتور	رخپش	آردان
-------	------	-------

اوتورلوق

اوتورلوق	خصب	آردانی
اوتجمن	طیران	پریدن
اوتورمن	اطاره	پراپیدن
اوتجماغ	جنته	بهشت
اوتج	نقمة	کپنه
اوتج اوق	استقام	دما آوردن
اوتج	طرف	پرده
اوتج	قداشه	سه
اوتجور	کلیمانه	سه صد
اوتجیک	ثلاث الان	سه هزار
اوتجور	یکه	سوره
اوتجاق	کانون	آتش دان
اوتجوق	عقبوله	بتخال
اوتجاق بویکی	آبودران	شکم

فصل المرقع مع الدال

اوتورلوق  
اوتورمن



اود	نار	آتش
اودیاکی	لنب	زبان پیش
اودیا لکنیق	التهاب	افروختن
اودی بالکندیق	اشعال	افروزدن
اودون	خطب	پهزم
اودوخ ویزک	قرض	وام دادن
اودوخ	قرض	ناشک
اوده مک	اوار	گزاردن
اود	مرازه	زهره
اوت بری	عوره	

خطب خطب خطب  
بر من بکار

بجای نماند

فصل الفقه مع الرا

اودن و ملک	انتخاب	گزیدن
اودنک	ضفر	تنبهیدن
اوزنان	غریک	همراز
اودناقلیق	شکره	آینا زدن

اودناقلیق

اودناقلیق	خلق	اندازه کردن
اودن	ستر	پوشیده
اودنک	ستر	پوشیدن
اودن و ملک	نزل	پوشیدن
اودن مک	شرو	آفریدن
اودنک	اشعوز	خجیدن
اودن	شرب	زدن
اودنک	نقره	رسیدن
اودنک ات	قوغ	آسب زدن
اودن و ملک	انقار	زبانیدن
اودنک	عوه	لاییدن
اودن	صوم	روزه
اودن و ملک	صائم	روزه دار
اودنک	عکسوت	مشتد
اودنک اعی	بیت العکسوت	آزکایک

نویز قبل طوبی اودنک

بیت اودنک

اوردک	سنام	کوبان
اورمان	غابه	پشه
اوردک	دشمن	زمان
اورنه	وسط	میان
اورنه بویلو	مربع القامه	میان بالا
اورنه لوق	توسط	میان کین
اور	جده	باغ
اوردک	اورد	مرغاب
اورخان	کر	رسمان
اوراق و زبان	منجل	چاشوق
اوراق برکی	صراز	جزو
اوره که	مقصد	دورن
اورش	سندان	سند
اوره سپو	فخه	بلابه
اوردک	شسته	کوبان

اورنه بویلو

اورنه لوق

اوروب

اوروب	سنگ	چانک
اوروبه	اشواب	رخت
فصل المصنوعه		
اوزون	طویل	دراز
اوزون بویلو	احطلم	درازمین
اوزون لوق	طون	درازنی
اوزون بوی	طویل القامه	بالاقد
اوزون مق	استاد	بابیدن
اوزون قلی	افرخ	درازموی
اوزون قنق	سد	بالایدن
اوردک	بتل	سکتن
اوردک	ایتن	بکتن
اوردک	ککش	واشتریدن
اوردک	تمقی	وزیدن
اوران	قشاز	کوبان

اوران

اوران

اوران

اوران



اؤرم	عنب	اؤمور
اؤرم دانسی	عجند	نرثب
اؤر لک اوق	خرق	سپند
اؤر شمشق	تراضی	یک شدن بیان
اؤر لاشد بوق	ارضاد	یک کون بیان
اؤر بکی	ریکاب	ریکاب
اؤر	سب	مقر
اؤر لوبانچ	غضاد	شکلا

فصل الهرة مع سبع

اوست	فوق	زبر
اؤستون اوق	غلب	دست باق
اؤستون	فتور	رز
اؤسته	استاد	استاد
اؤستون	مصاره	استادی
اؤستک	جمار	کچک

اؤستور

اؤستور	موسی	سیره
اؤستوب	اسطبه	کمان
اؤستونج	اسفنج	سپتیک
اؤستوف	قلنس	پوشیده

فصل الهرة مع شبن

اؤشک	مجموع	قلم امان
اؤشک	بوده	جاییدن
اؤشک	شرب	جاییدن
اؤشک	وق	جاییدن
اؤشک	والی	کپنر
اؤشک	طبل	زاجه
اؤشک	وشق	وشق

فصل الهرة مع صا

اؤصوق	ضراط	روپینه مال
اؤصوق	ضراط	تیز دادن

اؤشک اؤشک اؤشک

اؤشک اؤشک اؤشک

اؤشک اؤشک اؤشک

اؤشک اؤشک اؤشک

اوغورخان بوی خفت	جلده
اوغورخان مل	مانده شدن
اوغورخان نقل	پوش
اوغورخان غافل	خردمند
اوغورخان اسلوب	اندازم

اوغورخان بوی خفت  
اوغورخان مل  
اوغورخان نقل  
اوغورخان غافل  
اوغورخان اسلوب

**فصل المرقع الط**

اوغورخان ط	نجره	تالار
اوغورخان ط	اند	کنیز
اوغورخان ط	تسری	کنیز داشتن
اوغورخان ط	خیمه	بارگاه

**فصل المرقع الفین**

اوغورخان ف	ساق	دزد
اوغورخان ف	سره	دزدی
اوغورخان ف	لصص	دزدیدن
اوغورخان ف	شلمه	لجی

اوغورخان

اوغورخان شوم	لج
اوغورخان یمن	قیروز
اوغورخان یمنون	جسته
اوغورخان ابن	فرزند
اوغورخان ولد	پور
اوغورخان بادنجوبه	بادکنجوبه
اوغورخان جدی	برخاله
اوغورخان احمر	سخت

**فصل المرقع الفا**

اوغورخان اف	زلزل	پیزی
اوغورخان اف	سلام	سنگین
اوغورخان اف	تفت	خوده کردن
اوغورخان اف	تفخ	دسپیدن
اوغورخان اف	اضب	ازکاک
اوغورخان اف	بیاض	ماهینک

اوغورخان اولی

نمبر





اوّل	خطر	کرد
اوّل	توت	ارمان
اوّل	دین	دین
اوّل	فیل	پیش
اوّل	اول	پیش
اوّل	پیم	پیش
اوّل	سب	پیش
اوّل	تور	کاه
اوّل	ضای	جغد

فصل الهمة مع الالم

اوّل	موت	مرک
اوّل	دفاة	مردن
اوّل	امات	کشتن
اوّل	میت	مردن
اوّل	مخاطره	مردن

اولون

اوّل	سیاده	شکوف
اوّل	تکبیر	از زمین
اوّل	عظیم	بزرگ
اوّل	شرع	شاه
اوّل	کیل	کرایه
اوّل	مباح	پیش
اوّل	وحد	پیش
اوّل	ایصال	پیش
اوّل	کون	بودن
اوّل	نخ	زودن
اوّل	اقسام	واپسیدن
اوّل	تقسیم	تقسیم کردن
اوّل	برید	شکاف
اوّل	نیوفر	پیش
اوّل	زودن	خاموش

عالمی و از آنجا که در این کتاب

از آنجا که در این کتاب

باید دانست که در این کتاب

از آنجا که در این کتاب



اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون

فصل الحقة مع الهم

اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون

فصل الحقة مع النون

اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون

اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون

فصل الحقة مع الواو

اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون
اولوز	ميشود	اون

اون

اون

اووا	صحراء	دشت
فصل الهمزة مع الياء		
أويقف	نوم	خواب
أويومتق	منام	خوابیدن
أويومتق	انامه	خوابانیدن
أويابقق	سهر	بیداری
أويانق	تيفق	بیدار شدن
أوياندرق	ايضا	بیدار کردن
أويانق	يقظان	بیدار
أويق	موافقه	در پی رفتن
أويمدق	مخالفه	برخیزیدن
أويدرق	قياس	در پی روانیدن
أويوتق	مانع	بقدان
أويانق	مملوك	مشغول شدن
أوياندرق	تسويق	کاروان پس انداختن

تفاوت بین بیدار و بیدار شدن

اویون	لعب	بازی
أويانق	لعب	بازیدن
أويانق	غيب	باز نیدن
أويونق	الهيه	باز بچه
أويونك	تقليد	ورزیدن
أويانق يري	مفصل	بندگاه
أويونق	فقد	ران
أويوشق	خدر	انبوسیدن
أويوشدق	تخدير	انبوسانیدن
أويق	غش	نا بدیدن
أويكك	غضب	آشفتن
أويكك تندرک	اغصاب	غراشانیدن
أويك	غضب	خشم
أويك وقتي	ظنر	پندور
أويكن	رئه	شش

تفاوت بین بازی و بازی کردن

در بچه



کتابخانه عمومی دارالحدیث

بنیاد و دو چوبه  
سجده

٥١٠  
٥١١  
٥١٢

10

اویان	لجام	لیکام
اویناش	خداین	میل
اویوز	جرب	لشز
اویون	خیان	تیرنه
اوی	صدار	آواز
اوی دیرمک	تقدیر	آواز دادن

باب الباء المفتوحة فصل الباء مع اللام

باری	الله	خدا
پادشاه	ملک	جهانگیر
پادشاه مصباحی	خدا	نورگیر
پاٹ	وزیر	خان
بابا	اب	پدر
بابانا	ابوین	پدر و مادر
باوصبا	فیلم السحر	باویرین
بابی لودو کھی	وہوڑ	باویر و دین

۱۰۰

باقی	مغرب	خاور
بادم	لوز	بادام
بادم یاغی	دمن النور	روغن بادام
بادم حلوا سی	لوزیہ	لوزیہ
پانچد	شقه	پارہ
بادیہ	باطیہ	بادیہ

فصل اید مع الباء

پای	شعشع	شسته
پایانه	پایونج	پایونه
پایونج	پایس	پایران
پایونجی	اشکاف	نقشگر
پیفان	پیفا	نویشت
پایولوق	مژنی	مژغاو
بیز	فرانق	بیز
پینت	انسان لعین	کانت

شیرین و خوش طعم این میوه است  
و گاهی درخت و درخت دیگر است

مستخرج من نسخة بخط

مکتبہ اسلامیہ لاہور

سیدہ امیر

فصل الباء مع التاء		
باق	سواخی	قلیو کاه
باقق	ثوخ	خلیدن
باثودن	مقل	باب فودن
پاک	شند	کلیدان
پاتریک	بطریق	هرید
فصل الباء مع الحیم		
پاچه	کراغ	پازه
پاچه بی	کراخی	سربزه
بیاناق	طاب	هنداماد
پچه	برقع	چشم آویز
باجا	کوه	نایدان
پچاوزه	جغان	کاکت
باج	مکس	باز
پچاربز	صعب	دشوار

سواخی سواخی  
خلیدن خلیدن

کلیدان کلیدان  
بطریق بطریق

چشم آویز چشم آویز

نایدان نایدان

دشوار دشوار

پنج

فصل الباء مع الال		
باق	سواخی	قلیو کاه
باقق	ثوخ	خلیدن
باثودن	مقل	باب فودن
پاک	شند	کلیدان
پاتریک	بطریق	هرید
فصل الباء مع الال		
پاچه	کراغ	پازه
پاچه بی	کراخی	سربزه
بیاناق	طاب	هنداماد
پچه	برقع	چشم آویز
باجا	کوه	نایدان
پچاوزه	جغان	کاکت
باج	مکس	باز
پچاربز	صعب	دشوار

سواخی سواخی  
خلیدن خلیدن

کلیدان کلیدان  
بطریق بطریق

چشم آویز چشم آویز

نایدان نایدان

دشوار دشوار



پارس	پارس	پارس
پوده	خندجته	پوده
بارط	بارود	بارود
پرمق	اصبع	انگشت
پرمق اوجی	انگ	سرنگشت
پرچم	عقده	پرچم
پرگل	فرجانه	پرگل
بربر	حلق	سرسوی
پرازوانه	شعیر	پرازوان
پرواز	حاشیه	کنار
بره	کدم	پرسیده
پردانه	قراش	رو و خوار
پرچین	نیشیم	فلقنه
پرشنیه	خمیس	چخشیه

بر روی این کتاب که در این کتابخانه  
مکرمه معروف است و این شیوه  
استعمال او شده

بنا شده است

براز

فصل بیستم

برک	زینده	برزه
برنگ	تربن	ارانشن
بره مک	تربین	ارایانیدن
برز باقی	برز	روشن برز
برنگ	قواو	پرونده
برز قطن	جندق	برز قطن
بر	قصب	برپاس
برستان	سوق سلطان	تیم
پوده	عصا	بازوینده
بر	عده	دوشیه
پازی	سوق	پازو
پازار	سوق	واچار
بازار کونی	احد	نیشیه
بازار ترشی	اشین	دوشیه

در کتب که در این کتابخانه  
مکرمه معروف است و این شیوه  
استعمال او شده

در کتب که در این کتابخانه  
مکرمه معروف است و این شیوه  
استعمال او شده

فصل الباء مع السين

بشكك	تربيه	بزوردين
بشكك	تربى	پرزوده شدن
بسيلى	مرقى	نوسه
بشد	رسيه	گزيند پزيرش
باش	صداء	اشوع
پاشش	صداء	تريگه و رين
پاشرجق	صعال	زودون
پشدن	فلاق	فلاسه

فصل الباء مع الشين

بشلاق	بدا	آغازيدن
بشرق	جعل	گزون
باش	راس	ستر
باش غريسي	صناع	درونده
باش ياريني	داعه	شكافه

بجواب خلق راى نيز

باش شافى

باش شافى

باش شافى	شكافه	شكافه
باش بيدى	مخده	سزاليين
باشق	يداس	كودر
باش بوغ	ريش	سپيده
باش قاقق	تويج	سزانش
باشقان	پيزر	فوت
پشكيز	بنديل	پوزر
پشك	مهد	كنهواره
پلكش	فوت	دست پوز
باشق	سبيل	خوشه
باش	خرمه	پنج
باشيز	قمسماه	پنج حد
باشريك	خمسلاف	پنج هزار

فصل الباء مع الصاد

بصق	مغنى	بهيدن
-----	------	-------



بَصْرَتُ	بَصْرَتُ	بَايَ
بَصْرَتُ	بَصْرَتُ	كَاك
بَصْرَتُ	بَاغُوت	بَهْمَتُ
بَصْرَتُ	بَاغُوت	بَهْمَتُ
فصل الباء مع الفاء		
بَطْنَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَطْنَان	بَطْنَان	بَطْنَان
فصل الباء مع الفين		
بَشِش	بَشِش	بَشِش
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْرَتُ	بَقْرَتُ	بَقْرَتُ
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان

بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
بَاغِيَان	بَاغِيَان	بَاغِيَان
فصل الباء مع القاف		
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
فصل الباء مع الخاء		
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق
بَقْلَق	بَقْلَق	بَقْلَق

بَاغِيَان

بَاغِيَان

بَاغِيَان





باقی قلعی	عظم الحوت	خارماهی
باقی پولی	حشفت	شیم
باقی توقالی	عرا السمک	سرمه ای
باقی یورطسی	صفقر	اشپل
باقی چیل	ناله اخزن	بوتچار
باقی اوبی	ماهی زهره	ماهی زهر
بال ریبی	دبر	بزبون
بال طلوی	مات	خاک اکین
بال نموی	شمع علی	شمع اکین
بال صوفوقلی	قره لسانه	سوزاک
بال	عسل	اکمین
بال حبیب	دایمه	بشیره
پشته	فالوذ	پالوده
پالدم	ثبات	کوزبان
پالان	اکاف	پالان

بن

بن	خضر	میان
بالدر	سان	پوز
بالک	فرط	کریوه
بن	مغبه	بنکن
پین	اقتین	خخوف
پیت	بلوط	سندپان
بالدران	طحا	سرت
بالدری قره	کرزده تیر	پرسیاوشان
بیان	سودق	چغ
پالا	شمل	پنک
بالچق	ثومه	بند
بالقم	بنقم	کش
فصل البامع المیم		
پاموق	قطن	پنبه
پاموق توزهی	جوزقه	غوره

بالچق چارخال صوف

پنبه  
شماره فاضله و جاقه و دانی  
ادوات و صنایع

پاموتق آتق حلیج ملخودن  
پامق چقرغی بکرة القطن چوپان

فصل الباء مع النون

بن	آنا	من
چخه	روشن	بادخو
چخه	خشب	خرزه
پانجار	سوق	پکشند
پانزهر	بازهر	پاوزه

فصل الباء مع اللام

پنهان	شمع	بناو
کندی	شجاء	بناذوق
کرنمایه	غالی	بنهالی

فصل الباء ومع الباء

پتھیر <sup>پتھیر</sup> بی <sup>پتھیر</sup> وخور  
بیاض <sup>بیاض</sup> ابیض <sup>ابیض</sup> سپید <sup>سپید</sup>

پانزی و داخلی اطفال دانش  
پانزی و داخلی اطفال دانش  
پانزی و داخلی اطفال دانش  
پانزی و داخلی اطفال دانش  
پانزی و داخلی اطفال دانش

نایش کل	وَرَدِ اَبَضْ	گل سفید
پاشق	عَشی	تابشیدن
یاقق	مَشَقی	دانش
بیزم	عینه	چش
یشی	وَناع	مغف
پا	عزکون	پیش
پیشگر	فایق	پایند
پیش	جین	پیش
ایقوش	بوم	چوکل
پزاق	علم	سنان
پکیز	زردون	زردون
پای	حصه	بره
بیاده	بایست	بخش
پک	بریه	پرند
پایند	شکل	پایند

صالح بن ابراهيم بن محمد بن علي

باب فی بیان فضائل حضرت علی

بیاض کل





پُرکند	کَراب	کَمَره
برطولات	سَخنه	اَزبَنگَطوَر
بِرَاوَنورَدان	دَقعه	اَزبَنگَا
پَراصه	کَرارث	کَنَدما
پَره	بِرَغوث	لَکَک
پَره اوق	حَشِشَةالرَغوث	کِیوَرث
پَره بوبی	عَلَبَر	مَوکِیَا
بِرَزده	فِرَزج	بِرَزده
بِرَنار	بِریش	
بِرَنج	شَبه	شَبه
بِر	شَخ	سَالخَرده
بِرَنان	شَوار	بِرَنان
فصل الباء مع الراء		
بِر	سَکَه	دِرَش
فصل الباء مع الشین		

شعور قیصر شکست  
شعور عابد  
صدرا بقره

پیش

پُکَنک	نَضج	پُخَن
پُشورَنک	طَبخ	پُخَن
پُشُشَرث	اَسف	نَبَره
پُشمانی خَلوا	قَباط	شَفاج
پُشمانش	نَدامه	اَزمانیدن
پُشمان اَیَک	اِذام	اَزمانیدن
فصل الباء و القاف		
بِقُش	قَحَم	کَرارشدن
بِقَدَم	بُخام	کَرارگردن
فصل الباء و الکاف		
بَک	اَلَف	بَرار
بَک بَر	مَائَة اَلَف	بَرار و صد
بَکَر	عَین	بَشمه
فصل الباء و الهم		
بَک	عَلَم	وَأَشَق



بلذریک	اصنام	وانامیدن
بلجی	عالم	وانا
بلنج	منعم	وانشما
بینمک	جسل	نماوانی
بیز	جایل	کوردن
بیزنمک	جایل	نماوانی نمودن
بیزه	لغز	پروکت
بیزکی	مسن	فان
بدیمک	تشجید	تیزکردن
بک	رسغ	بشکنج
بلچک	مقطره	کشد
بلنج	قروچ	چغوز
بلدربین	سماه	سماه
بیزک	سوار	ابرینج
بلور	بلور	بلور

یافتن و بدین طور در لغت و در لغت

پلاو	رصید	پلاو
فصل اباء والنون		
پک	رکوب	برشتن
پکشت	ارجم	نشتن
پک	مکب	زاور
پک	نقاش	نماویدن
پیکال	منول	پیک
پنی	ساجه	پنی
فصل اباء و الیاء		
پین	شارب	بروت
باب اباء المضمومه فصل اباء و الیاء		
پیزک	کلید	پکشت
فصل اباء و التاء		
پتون	تمام	درست
پتون اولق	تخل	درست شدن

عوض بقی در لغت و در لغت

و اگر کت و در لغت

بُونِ اِيْمَك	تَمِيم	دُرُسْت كَرْدَن
پُوْتَه	بُوَطَه	پُوْتَه
پُوْت	صَنَم	بِت
بِتْخَانَه	بَيْتِ الصَّنَم	دِرَاز
پُوْتَرَانِ دِيكَنِي	حَرَشُون	شَاكُوِيَك
پُوْتَه	هَف	چَنگَال

### فصل البار والنج

بُوَجَك	خَشَه	پَشَقَلَه
بُوَجَان	زَادِيَه	پِيغُولَه
بُوَجُوَق	نَصَف	نِيم
بُوَجُو	فَارُوغَه	هَرَس

### فصل البار والنج

بُجُور	بُجُور	بُيُيَان
بُجُورَان	مُجْمُور	بُجُورَان

### فصل البار والدال

بوداق

بُودَاق	عَصَن	فَاخ
بُودَاقِي	خَضَه	پَرِشَتَن
بُودَه لَه	نَاكُوك	خَشَكَه
بُودُود	قَصِيرَه	كُوتَه نَال
بُودُودَم	سَرْدَاب	سَرْدَاب

### فصل البار والدال

بُودُودَم	لُوتِي	پِيچِيدَن
بُودُودَم	اَلِيَزَا	پِيچِيدَه شَدَن
بُودُودَم	شَنج	خُوشِيدَن
بُودُودَم	شَنج	خُوشِيدَن
بُودُودَم	شَنج	شَكَنج
بُودُودَم	رَهَن	جَايِه پِيچِيدَن
بُودُودَم	تَقَبَتِي	جَايِه پِيچِيدَن
بُودُودَم	دِين	وَانَم
بُودُودَم	مَدِيُون	وَانَم شَانِدَه

بُودُودَم

بُودُودَم

بُودُودَم



بوزاده	هنا	دراغ
بوزچاق	جلیان	سد
بوزغ	مشقب	بهره
بوزن	الف	بینی
بورن دلوکی	مشر	سوراج بینی
بورن قانی	رعاف	خون بینی
بورنار	اناق	بزرگ بینی
بوروه	شعبور	شعبور
بوره خان	شعبوری	تفیری
بورک	بزنطن	کلاغ
بورضوق	زرب	اشعار
بوروز	زربتر	پرز
برنگ	گریشه	سرس
فصل الباء و الزای		
بوزنگ	تقبیض	درم کشیدن

بوزنگ

بوزنگ	تقبیض	فاخر آمدن
بوزنگ	دیز	پند
بوزمق	شخ	گلیدن
بوزلق	تفسیح	شکار کردن
بوزه	غیر از	خود
بوزاقال	شعره	
بوز	قته	گزنک
بوز	جمده	مخ
بوزه دنگ	قواد	پروند
بوزاقی	عجل	فرمانج
بوزلق	جمده	بخان
فصل الباء و الین		
بوزستان	بستان	پالیز
بوزستانجی	فلاز	پالیزان
پوسکی	جلد	پرست

درم کشیدن و درم کشیدن

مستحق و مستحق و مستحق  
بوزخا و بوزخا و بوزخا  
صوبه و صوبه و صوبه

سوراج

بزرگ بینی و بزرگ بینی و بزرگ بینی

بوزه و بوزه و بوزه





بوقاعه	قید	زادانه
بوقی	جعل	جفانک
بوق	نجاه	کوه

فصل اباء والكاف

بوكلك	قتل	تافن
بوكلكم	التيار	بجیده شدن
بوكلم	عثر	اشكنه
بوكوزك	عجو	شده کردن
بوكوزكك	ازغار	شده کردن
بوكزي	سجنی	گرمیان
بوكوز	صقله	شیکاه
بوكزكن	علیق	نرموش
بوكزجه	نوبیه	نك
بوكلك	نقره	سبکس

فصل اباء والهم

بولانق

بولانق	کدر	تیره شدن
بولانقش	نکدینه	شودیدن
بولانق	کدر	تیره
بولانق ضد	مسطح	نادر
بولنق	وجود	یاقتن
بولشمنق	لغاء	بهم رسیدن
بولانق	نقطه	انودن
بولشمنق	لغ	الاییدن
بولانق	عبقه	انوده
بولنق	وسعه	فراخی
بولانق	توسع	فراخ شدن
بولانق	توسع	فراخ کردن
بول	واسع	فراخ کردن
بولك	جماعه	کرده
بولكك	قسم	تقسیم کردن

بولندی می باشد

کاری بولک دیر

بولک کله شوارقا سواد صحرادر





بویرق طومق	اطاعه	زمان داشتن
بویرق طوماق	عصیان	تباہیدن
بویا	صیغ	رنگ
بویانگه سی	مخضب	لاون رنگ
بویامق	حضب	رنگ کردن
بویالی	مضیوع	رنگین
بویاجی	صیاع	رنگرز
بیون	رقبه	کردن
بیون باغی		کردن بند
بوی برس	قامه	یال بال
بوی	قد	بالا
بویون	جبل الدریه	رنگ کردن
بوی تخمی	خلبه	شنبلیلی
بویو	سحر	پری سانی
بویونوز	قرن	سرو

بویونوز

بویونوز	بیر	خج
بیون بوزان قوشی	اخیل	کاشکیه
باب التاء فصل التاء والالف		
تازه	طری	نورسیده
تازه لک	طراوه	تری
تاهوت	سیره	کاهو
تاج	دعله	لاک
فصل التاء والباء		
تشرک	عصب	هواسیدن
تپلک	قل	کشتن
تیر	سنج	تیر
تیشیر	طباشیر	تباشیر
تسی	قذموز	نقدان
فصل التاء والواو		
تاجی	صنیب	موجک

تازه فی التاء والالف

تاج فی التاء والباء

سنة داخی دیر

تیره	کثیرا	کثیرا
تیک	سقط	قادر نگاه
فصل التاء والحاء		
تخت پوش	تحت السماء	تخت پوش
تخت	نوح	سکون
تخت بقی	فانس	ژونک
تخت	سبز	سینگاه
تخت روان	رکع	تخت روان
فصل الصاد والراء		
تر	عرق	خونی
ترکفت	تعرق	خونی کردن
ترکفت	تعریق	خونی کردن
ترزی	خیاط	درزی
ترخانه	کامنج	ترخینه
تره	جوین	تره

تاریخ

نارنگ	مزرعه	ترکیز
نارنگش	جعبه	تیرکس
نارنجی	سیران	ترازو
نارنجی طاشی	صفحه	سنگ ترازو
نارنگی باغی	سمط	درگون
نارنجی	زبد	کره
نرس	مقارب	بازگون
نرس	بخس	کوه
نرجان	نرجان	تاجران

**فصل الثانی، وزراء**

نارنگ	سیرنج	زود
نارنگ	عجله	زودی
نارنگ	خشی	زوشه
نارنگاه	منسج	دستگاه
نارنگه	مضارب	زخمه

دیکھائی دیکھائی برتاؤ ہے کہ ایک کائنات کا وہ  
بندہ دیکھائی دیکھائی کی ایک کائنات کا وہ









تیارخانه نازستان بهارستان  
تیارخانه جی نازستان سزار

باب الفاء فصل الفاء والباء

توپلاق سفد مشک زین

فصل الفاء والباء

توتون دختان دود

توتنگ دخن دود کردن

توتون تیج تنبک

توتشو بخار بوی خوش

توتشولک تجیز خوشبو کردن

توتشولنگ تجیز خوردن خوش کردن

توتناج تیشی لاجش خوشبهر

فصل الفاء والباء

تیج صا رویه

فصل الفاء والباء

شعور است کبیر

در اینجا بچید

تخم بدنه ترکوف  
تخم بشم خدشده

فصل الفاء والباء

تورنج اترنج علف نازک

توراج قویشی دراج تنک

توره غاده این

توریه حلاه توبره

توبوب فیل شرب

تورپو مبرق سوان

فصل الفاء والباء

تور غبار کرد

تورمن بهر کرد بخاشتن

تورنوق تعلب کرد الووشتن

تورلو مقبر کرد الوو

فصل الفاء والباء

در اینجا بچید

تخم

تَوَكَّرْتُمْ قَدَحَ بَارِ دَاشْتَن

فصل آتاء والفاء

تَوَكَّلْتُمْ أَجْرَ بَرَحْتُمْ

تَوَكَّلْتُمْ بَيْضَ تَرَكْتُمْ

فصل آتاء والفاء

تَوَكَّلْتُمْ بَدَقِيَّةَ تَوَكَّلْتُمْ

فصل آتاء والكاف

تَوَكَّرْتُمْ بَرَّاقَ تَقَوَّرَ

تَوَكَّرْتُمْ تَقَلَّ تَقَوَّ

فصل آتاء واللام

تَوَكَّرْتُمْ كَرَزَ كَرِجْتُمْ

تَوَكَّلْتُمْ كَرَزَ كَرَجْتُمْ

فصل آتاء والياء

تَوَكِّيَ رَيْشَ پَرَزَ

تَوَكَّلْتُمْ رَغَبَ پَرِ دَاشْتَن

صدا شده باشد که پاد  
تَوَكَّلْتُمْ بَرَحَ تَوَكَّلْتُمْ

خوش ترين درنگ

باب بکیم فصل الهم والالف

جَانِ رُوحَ نَفْسَ رَوَانِ

جَانِبِي حَيَوَانَ جَانُورَ

جَانِبِي جَمَادَ بِيحَانِ

جَانِبِي بَهْمَوَانَ رَسَبَانِ

جَانِبِي فَخْرَسَ چَارِبَانُوشِ

جَانِ بَلْشَمَكِ خَشَرَجَ حَرَقَتْنِ

جَانِي جَابِي پَاكَارِي

فصل الهم والياء

چَوَقَ جَابِي كَرَنَجِي

چَاوَقَانِ اَقُوَرُ جَسْتِي

چَاوَقَانِ رَهْرُوحَ نِكَازَرُ

چَاوَقَانِ هَرَوَلِ تَاغَتْنِ

چَاوَقَانِ قَصْدَمَكِينِ كَارِ دَرُوشِنِ

چَوَقِي عَوَارَهَ تَرَقَمَتْ

جَانِ فِي اَرَمَلِ نَفْسِ رُوحِ نَفْسِي

باب اوله واديار  
هزاره چي واديار



چَقَلْتَنُ غَضْ رَزْدَانِ شَم

جَبَلِ نَوْمِ جَمَرِ كَسَن

چَاپَا بَجَرَفَه بَرَسَن

چَاپَدَمَن سَعِي كَنَدَن

جَبَلَن اَضْطَرَابِ تَبَدَن

چَتَرَه يَك مَشْدَش پِچَا پِچ

چِپَرَا حَبِرَه چِرَانَسْت

جَا بَا لَهْوَه بَشَبِش

فصل الحکم والدار

چَا بِي سَقَفِ اَسْمَانِه

چَانَن قَرَن بَهْمِ بَرَسَن

چَتِن صَب دَشْوَار

چَتَلَك صَعْبَه دَشْوَارِي

چَتَان شَق شِكَافَه

چَتَلَانِ صَدَعِ كَفِيدَن

شهرستان

فارسه شمشاد

فارسه شمشاد

شمشاد

عام دافعی

چَتَانُ صَدَعِ كَفِيدَن

چَتَرَانُ تَفَرُّعِ تَرَكِيدَن

چَتَرَانُ فَرَقَه بَرَاكَانِيدَن

فصل الحکم والدال

چَبَلِ حَف مَوَظَه

چَاوَه خِمَه بَارَكَاه

چَاوَرَا طَلَب طَلَب

چَاوَرَدَن سَقَب چَوَبَرَكَاه

چَاوَرَدَن وَتَدَلِخِمَه كَوْتَمِج بَارَكَاه

چَاوَرَدَن اَشَد مَازُون

فصل الحکم والراء

چَرِي عَشَرَه نَشَرَه

چَرِي بَاشِي كَافَه شَحَابَك

چَرَك فَارَه تَرَكَه

چَرَاغ مَصْبَاح چَرَاغ

شهرستان

چَتَانُ

دو کج چاشنی

درمان چوقه و برنگ  
در کج سینه و جوفان و کجیه و فادول و جبر

کج کرده و نیلین و سید و

پارشا	پنجه	پسترا
پازشو	سوق	پازشو
چرق	جوهل	چرخ
چرقه	مقدّمه	نخیش
چرخه	بدیع	چاچبه
چراغ	عربیه	ریشساز
چربی	صدلانی	پیلوز
چرز	نقل	شجره
چاره	غرقه	انگوب
چارشینه	ازبعا	چارشینه
چارینق	خصف	پایک

فصل پنجم و شین

چشمه	عین	بغار
چشنی	انوزج	نمونه
چشینه	ششکیر	سلاخوان

فصل

فصل پنجم و انین

چاغرتوق	صنجه	اوازیدن
چاغرتوق	ازغان	بانکالین
چاغرتوق	مضایح	خلالوش
چاغرتوق	صنایح	قربا
چاغرتوق	خرید	خروشیدن
چاغرتوق	طبطب	پندوره
چاغرتوق	لوزارطب	انگوز
چغنه	صفانه	چغانه
چاغ	وقت	دتم

فصل پنجم و القاف

چاقق	مقدّمه	اتش زنه
چاقق	قح	اتش زدن
چاقق	خدروف	پینه
چاقق	ششکیر	رافین

چاقق زنده و قلوب و زنده و



چاقال لغوش شغال

فصل الحیم والكاف

چکینک	سحب	کشیدن
چکینک	انجذاب	کشیده شدن
چکینک	استهوار	از روی کردن
چکینک	جبال	بسیاریدن
چکیش	جبل	تلاوت
چکی	قنان	کپان
چکیزه	مزارب	دراکشی
چکچ	مبقه	چاکوچ
چکرون	نواة	استه
چکرکه	جراد	نخ
چکه	فک	زنگدان
چاک	جرنس	برنگ

فصل الحیم واللام

چالقدش

روز و شبانه

او درون دماغش غارت و قدری است

استخوان همه چاکریک

کفره و قدین و همه اینچنین چاکریک و چاکریک

چالقدش حصصه غزاده

چالقدش حصصه کچول

چالپره چارپاره

چالشق جد کوشیدن

چالشق جهند نکاس

چالقی ملاهی شکل

چاک حدیه انخاص آهن زر

چالقی چالقی لهن نواقد

چکینک غریه کربخار

چالی چری منث خس و خاشاک

چکینک چواق قله غواچین

چلق صیرش فخصصه کار دست کردن

فصل الحیم والمیم

چمروک شمر وامن چیدیدن

چمروک شمر وامن چیدیدن

چکینک

جندان	خریطه	جانه دان
چانور	طین	جلاب
چام اغاجی	صنوبر	ناره
چام صغری	ملک صنوبر	راتیانه

فصل الحیم والئون

جنت	خند	بهشت
جنیز	فرین	چیک
جخط	دوله	خرماد
جندره	بلند	تخته جامه
چنگل	کلب	سکارا بنج
چکی	مطرب	رامشک
جنگ	نخاربه	رزم
چناق	قصه	قفور

فصل الحیم والواو

چیک	خفیف	سبک
-----	------	-----

چریک

چیکلک	خفه	سبکی
چریک	سریع	جست
چریک	تقلب	کره اندین
چورنی	قصه	برندی

چوره	خون حبه	پیرامن
چوهر	فرند	مورچه
چوایز	چوهر	کونهر
چاوهار	علس	دلوکندقم
چاوش	فایه	توشمال
چوکان	صوکان	آوندچکان
چوز	چوز	کوز

فصل الحیم والها

چره	کوفیه	چهره
جهنم	جیم	دوزخ

فصل الحیم والیا

چیف دانی دراز

چای الی

دور دره اولور

چور دانی دراز

چوهر چیکلک



چینه کت	مضع	خایدن
چینه کت	حول	کرزدیدن
چایان	جده	زغن
چایز	مرغی	چرایین

باب الحکم المکسوره فصل الحکم والیا

چندان	غریان	برهنه
چندان	تلق	تقری
چندان	انگ	انگراز
جوت	تضیب	تاک
جیره	غضاره	نگش
چینک	جمله	پشته خانه
چیان	دمل	بناود

فصل الحکم والیم

چاک	دهر	شکوفه
چاک	تویز	شکوفه آوردن

چاک

چاک	جدرتی	شکت
-----	-------	-----

فصل الحکم والار

چرکین	قیج	زشت
چرکینک	قیج	زشتی
چرکچی	قصار	کازران
چرینق	سنبوق	ناو
چرا	شرق	سازق
چراف	سراج	چراغ
چریش	رط	چریش
چرپی	زنج	زنج

فصل الحکم والار

چرند	خزئوق	موره
چری	خط	سیریه

فصل الحکم والنین

چنه	ریش	کلن
-----	-----	-----

کرزدیدن شکوفه

دکان چکان دکان دکان دکان

دکان دکان دکان دکان

دکان دکان دکان دکان

دکان دکان دکان دکان

فصل الحیم والفاء

چفت زوخ تروده  
جفت سوزنک رضم شیاریدن

فصل الحیم والقاف

چقشق خروخ برون شدن  
چقارنق اخراج سپوشن  
چقرق بکره چرخه  
چقرقی خراط چرخز  
چقن صره فلز رنگ

فصل الحیم والکاف

چکز کید چکز  
چیک بی خام  
چیکک نیاز خامی  
چکزک طنین آوازیدن گوش

فصل الحیم واللام

چشان

چشق فزیه بهشان  
چلبر لکام لجام  
چلفن مجنون شوبیده  
چل قوشی طیبونج پیونج  
چل ابرش پیش  
چلک پیش دلیک برلندی  
چلک وتر تاز  
چلکیر قضیاتی جلدانکر

فصل الحیم والمیم

چدک قرصه تحجل  
چدکک قرص بخسیدن  
چدکک رکش کادون  
چمن ناس کونم  
چشین بقش ششده  
چجری مشتوف کاشه پس

چشمه

چشمه دانه

چشمه

چشمه

چشمه دانه



یکی او چو را شد و میسر بود و چو کرد  
 شد که چه کی برقی آنکه کرد

چمنار	قیاس	کشت
فصل الحیم والنون		
چنار	دلب	چنار
چنبه	میشاف	چینه
چمن	خبل	کوه
چغزاق	زماط	زنگنه
چشمان	بروال	شتوار
فصل الحیم والواو		
چوی	دسار	فانه
چویت	خطر	پیل
چوه	زیتق	چوه
چولدی	وصیع	اواز نغان
فصل الحیم والها		
چ	ادی	ثاله
فصل الحیم والیا		

یا که یکر زنده با غار طبعیت

چیان	شبت	نزار پا
چیان اوقی	بشفاج	شستیان
باب الحیم المقصور فصل الحیم والباء		
چوبان	راعی	چوبان
چوبان	لا تبقی	مکاز
چوبان	سوزگی اوقی	مصفاه الرغاه
چوبان	نکلی اوقی	عضی الراعی
چوب	قدات	خاشاک
فصل الحیم والناو		
چونده	تلقه	کواز
فصل الحیم والحیم		
چوچق	طفیل	کودک
چوچق	طفولیه	کودکی
چوچق	عربه	در اجه
چوبه	تفاش	تراز خواست

چا که برده

فصل الحیم والحا		
چوخته	جوخته	سقدان
فصل الحیم والدال		
جدانم	جذام	لری
فصل الحیم والراء		
چوزوک	رقات	پوسیده
چوزک	خز	پوسیدن
چوزک	ایلاز	پوسانیدن
چوزک	شزبه	سکاره
چوزک	دقی	شونیز <sup>سبزه</sup> شونیز
چوزبا	مرق	شوربا
چوزچوب	غفار	خاشاک
چوزاق	سبزه	شور
چوزاب	جوزب	کوزب
فصل الحیم والزاز		

چوخته  
فصل الحیم والراء

شور و روضه

چوزمک

چوزمک	حل	کشودن
چوزمک	انجلا	کشودن
فصل الحیم والعین		
چوزان	اشنان	عشنة
چوزانلق	نکثر	بسیار شدن
چوزانلق	نکثیر	بسیار کردن
فصل الحیم والقاف		
چوزق	کثیر	بسیار
چوزلق	کثرة	بسیاری
چوزدانی	قدیم	درینه
چوزد	خفزه	مفک
فصل الحیم والکاف		
چوزمک	برک	خوابیدن
چوزمک	ازراک	خوابانیدن
چوزک	دندب	کثیر

النج نوره فوسان چوک

چوزمک



عدد حروف در هر کلمه

چونک	ثقل	دود
فصل الحکم والهدم		
چوناق	اشل	جنگ
چوناقیق	شئل	چنگی
چونوق	توشی	صفرد
چون	ولیمه	جیل
چولها	حاک	جشیر
فصل الحکم والهدم		
چومرد	سجی	جوانمرد
چومردک	جود	جوانمردی
جمنه	خریه	آزمینه
چونک	قدز	دیک
چونلجی	قاری	سفالین
چونچه	منصه	کهاز
چونک	انعام	بزپاشتن

چومان

چومان	برنج	بنامکین
فصل الحکم والهدم		
چومردک	طریقه	کمیزین
چوان	جوانیق	ایرغنج
چوانیز	مسله	پندوز
باب الحما المقصود فصل الحما والالاف		
حاضرین	تنبیه	سفته
حاضرین	تنبیه	انامه شدن
فصل الحما والبار		
حب	حب	دانه
حب	عریدر	دانه
فصل الحما والهدم		
حاجت	حاجت	خوابش
حجارت	حجارت	رکزدن
حجارت	شیرسی	مجمه
حجارت	کتاب	کتاب

حکایت و داستان و آواز و در هر کلمه  
شماره حروف در هر کلمه

خاجی	خاج	خاجی
خاج	صلیب	چلیپ

فصل الحاء والداد

حدّه	حدیده	تازکش
حادیم	خجی	کنده غایه

فصل الحاء والراء

خرام	سخت	شفوفه
خرام زاده	ابن غیبه	بسنده
خرامی	قطاع الطريق	چین
خرار	غزار	کجه
خریه	عتره	کثار
خرزه	خجربقر	پنموز
خرنج	خرنج	سوا

فصل الحاء والشین

ش	عشار	برگسون
خشخیش	خشخاش	کوخاز

فصل

فصل الحاء والصاد

حصیر	حصیر	بوریا
حصیراتی	بروی	ونده
حصیه	حصیه	سرخیره

فصل الحاء والکاف

کلم	طیب	پیشک
-----	-----	------

فصل الحاء واللام

حلال	حلق	شفا
حلقه	خوق	باله
حاطه	طوق	ساجور
حالی	باط	قالی
حاوره	حلوا	خلوا
حلاج	حلاج	انباد
حلاج یابی	مندف	وروده
حلاج توقفی	مندقه	چک

تبریکه قدس در اثر مطهره در اصف

تین و طاری سواد کتب و تین و طاری

دو کی بود در کتب کتب کتب

صفره تین و طاری

پایه و تین و طاری



خانشق مائه گنج

فصل الحاء والميم

حمام عبيد حمام كزابه

حمام طاسي قس هيز

حمامي حمامي كزابه دان

حمام بوبكي ابن وزدان سلم

حمامي جز جز دانه

فصل الحاء والواو

خوض نضج پاياب

خوبان خولان سولان

خاوت قتب هويد

خاوخ خزار ازوف

خاوبوز ميوكه كوهدان

فصل الحاء والياء

خانشق اقطاع توليد

خوبان خوض و بوبكي  
و كزابه و سلم  
و دانه و جز

براه

باب الحاء المكسورة فصل الحاء والسين

حساب عبيد همار

فصل الحاء والياء

حيله عبيد ناكو

باب الحاء المفتوحة فصل الحاء والهميم

حجت عبيد مك برده

خوبه معقم استاد

خوبكي تجار بازركان

فصل الحاء والقاف

حقه عبيد حقه دوج

حقه باز مشقه شقه باز

باب الحاء المفتوحة فصل الحاء والالف

خان فشق كزابه نري

خانجي خاني خانچكيز

خانه دار خانه

حجته

خوبه باز

فصل النجار والبناء		
خبر عصب	نقى	پنم
فصل النجار والنجار		
خانم	خبر	میز
فصل النجار والاراد		
خزول عصب	نقى	استدان
خزول شده	ارچه	خزول شده
فصل النجار والاراد		
خزول	خزول	کنجینه
خزول وار	خانم	کنجور
فصل النجار والسين		
خسته	مريض	پنار
خسته کت	مرض	پناری
خسته اولق	سقم	والشردن
فصل النجار والطا		

مردم که در این کار  
خستگی دارند و در این کار  
خستگی دارند و در این کار

خلى

خطی چکی	خطی	خیز
خاطل	ساج	نشت
فصل النجار والاسم		
خلاق	انه	کنجین
فصل النجار والمیم		
خانم	بنی	خانم
خانم	نیاز	خانم
خار	غمار	سحقین
خار قرغه	بقع	نار غمار
خاموز	عین	پرازوه
فصل النجار والنون		
خطل	غلیظ	کراخان
خجور عصب	خجور	دشده
فصل النجار والواو		
خاو	زیر	خاو

چند قطعه وادار



خاویاز صفقر اشپل

باب الفاء المکسورة فصل الفاء والراء

خندت خنده پیشگی

خدمت بیک نضاف خدمت کردن

خدمتکار خادم خاک

فصل الفاء والراء

خرمن بیدر بنو

خرمن بری بیدر خرنگه

خرمن ده گنک دران دانه کوفتن

خردی خراخه غرنک

خرنبر ساری دزد

خرزهر نوره اپنک

خرقه <sup>عریضه</sup> خره کول

فصل الفاء والشین

خشت بیکرک دلام

خاویاز صفقر اشپل

فصل

فصل الفاء والصاد

خضم زافره خربیش

خضمیق قرینه خربیش

فصل الفاء والیم

خضم اوغم یزمن

فصل الفاء والیاء

خیار قشاد بازگنک

خیارشنب خیارشنبه خیارچنبه

خیانه غامه نازاستی

خیانت بیک خرن نازاستی کردن

باب الفاء المکسورة فصل الفاء والراء

خردولدی خرخره بخت

خوردلماش فنج بختن

خوردلش حقاره خرابی

خردلش تحقیق <sup>زنده</sup> خوار کردن





فصل الدال والذال

دوی قوی مساوی گفت بشیند  
دوه جد بیا  
دوانش بشد آفتن  
دواندزش آفتن

فصل ال والراء

دارغین غضبان درگاه  
دارغین غضب خشم  
دارغین غضب شک  
دارغین غضاب غشایین  
دریک عقیق دوراند  
دریک غرق شرفی  
دوه وادی لانی  
دریک قیو دوازده کرد  
دوه کجاری وبعین جویا لیجور

دروند شغ درزند  
درک حقیقین انجمن  
درک جمع داهمان  
دریم روی طارنه خورکه  
دارچین دارچینی دارچین  
در اجره مژدور  
دری جلد پشت

فصل ال والسين

دستی جیره سب  
دسته میشد زده  
دسته اذن دشت  
دشک سندا نبارش

فصل ال والسين

دشک بظ ریش شکفتن

فصل ال والسين

بج و بکله

در کمال ادب و احترام  
در کمال ادب و احترام  
در کمال ادب و احترام

علاقه داری

چون عذرستی

دافع	دافع	کنی
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع
دافع	دافع	دافع

فصل الال و الفاء

دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه

فصل الال و الکاف

دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه

دفعه

دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه

فصل الال و اللام

دفعه	دفعه	دفعه
دفعه	دفعه	دفعه



دلی	مجنون	دیوانه
دلیک	جنون	دیوانگی
دورنگ	بخت	کراشیدن
دورنگ	بخت	دیوانه کردن
دلق	موج	اشترک
دلق	موج	موج زدن
دلیج	قاس	فرود آمدن
دلق	غوص	غسیدن
دلق	طحال	سپرد
دلق	حشیش	قازان
دوچه	زوان	مشیم
دلق	اغصان	شاخ
دلیزمه	تکلیف	قواج
دلق	سبزه	سفا
فصل الدال والمیم		

انج دلی

دمور

دمور	خدیجه	آهن
دمورچی	خدا	آهنک
دمورچی	خسک	شدن
دمورچی	خسک	براهن
دمور	نعل	پیکان
دامنه	سینه	تنفا
دامنه	وسم	تقارن
دامنه	رویه	پس مانده
دمت	خزوه	دسته
دمق	لهاة	کام
فصل الدال والنون		
دانش	مشاوره	کنج
دانش	شوری	کنج
دنگ	بدن	پرورده
دندین	زهره	کودک

کلیک دلی دلی دلی

دلی دلی دلی دلی دلی

فصل الدال والواو

دوه	ايل	اشتر
دوه يا وريسي	حوار	بيشترک
دوه يوني	وبر	ريشتر
دوه قوشی	نقاصه	شتر مرغ
دوه قوشی يوريسي	بيض الغمام	خايد شتر مرغ
دوه جي	جنان	شتر بان
دوه طباني	عنقوان	سپل
دوه ديكني	شوكه انجلمان	شتر خار
دوه	شيطان	ككوش
دو شتر گشت	نق	انبودن
داهول	طين	شير
دوتشلي	قدم	كامبين

فصل الدال والياء

دويمش	دويمش	وسو
-------	-------	-----

دويمش

دايمش	ايسناد	دو كزون
دايمش جوشي	مسند	
دايمش	سند	تبند

باب الدال المكسورة فصل الدال والياء

ديب	فقر غفله	بن
ديك	مهراس	مهراس
دوله	دوله	ناتق

فصل الدال والياء

دزگ	اربعاش	لزيدين
دشمنك	شع	مبليدين
دشمنك	نمزين	فاجدين

فصل الدال والراء

دري	حی	زنده
دريگ	حيوش	زيستن
دريگ	احياء	زنده کردن

دويمش

دويمش



دیر بیک	حیاة	زنده گانی
دیرک	عمود	ستون
دیرک	فرق	ازین
درهم	کنج	درهم

### فصل الالاز

دیزی	نظمه	موز
دیزک	رشد	درخت
دیزک	انتظام	کریه اندین
دیز	رکبه	زالو
دیز قیامی	داعضه	گردنا
دیز داز	دزداز	گتوان
دیز کین	عنان	سرافشار

### فصل الالاشین

دیش	سین	دندان
دیش	خیرس	بی دندان

دیر بیک

دیش	خیرس	دزد دندان
دیش	انشی	زین
دیش	بوداق ناجی	غضا

### فصل الالکاف

دیش	خیره	دوش
دیش	خیاطه	دوختن
دیش	انکف	موزه دوز
دیش	نصب	نشاندن
دیش	افق	کوش فاشتن
دیش	زاره	ارامیدن
دیش	ترویج	ارام کردن
دیش	سکون	تشنه
دیش	شکین	تشنه اندین
دیش	شوک	خاز

### فصل الالواهم

است ایچ دیگر دیر

در کین ایستاده کین

دزداز  
دیش





دوداق	شفه	لب
دوداق یارینی	شده	کاف
دوده	دوره	طوطی

دوداق

**فصل الدال والراء**

دورود	صافی	ناب
دوربین	نظارت	دوربین
دورنگون	تصفی	صافی شدن
دورنگون	تصفیه	صافی کردن
دورنگ	طی	نوروز

دورنگ

دوروق	دوره	سنگه
دورنگ	لب	سبوقن
دورنگ	نظارت	نوروز
دورست	آریه	چار
دورشیور	آریه	چارصد
دورنگ	آریه	چارهزار

دورنگ

دورست ایلی جوان ماشیه چارپا

**فصل الدال والراء**

دور	سطح	خوار
دورنگ	ایلی	خوارگی
دورنگ	شوی	ساختن
دورنگ	شطح	خوار کردن
دورنگ	شوی	ساختن
دورنگ	شده	ساختن

دورنگ

**فصل الدال والسين**

دورست	صدیق	یار
دورنگ	دور	یاری
دورنگ	مخالفه	یاران کردن

**فصل الدال والسين**

دورنگ	فراموش	پست
دورنگ	چارش	چارش

دو غم	فراش	نحال
دو شکر	نعمه	کشتون
دو شکر	رؤیا	بوشاب
دو شکر	علم	کوشاب
دو شکر	تغیر	کذارش
دو شکر	اصطدام	کوشاب
دو شکر	سقوط	افتادن
دو شکر	استعاضا	افتادین
دو شکر	سقط	وگانه
دو شکر	عدو	دو شکر
دو شکر	عدو	کین داشتن
دو شکر	منافق	کین داشتن
دو شکر	فکر	آتشیدن
فصل الدال النین		
دو غری	سقیم	راست

بازمانده

دو غریب	استقامه	راستی
فصل الدال والقاف		
دو غریب	شج	بافتن
دو غریب	شع	بافتن
دو غریب	شعین	نور
دو غریب	شعانه	نور
دو غریب	شعین	نور
دو غریب	شعین	نور
فصل الدال والکاف		
دو غریب	سکب	تأکید
دو غریب	سکوب	ریزیدن
دو غریب	نقاد	انجامیدن
دو غریب	اقفاد	انجامیدن
دو غریب	ضرب	کوفتن
دو غریب	مضارب	زدن



دولونم	عقده	كره
دولونك	تقيد	كره بقت
دولك	زرت	انك
دكان	خاوت	كره
دولون	عرش	سور
دولون اينك	ايراش	مار
دولون	بدرش	جول

فصل الدال واللام

دولاي الموق	احاط	همه فرسدين
دولاشق	محبط	نخچه
دولامق	طوف	خالدين
دولانزوق	اطاف	كرده بچ
دولاب	كوه	يدنه
دولاب	ناغور	خرنگه
دولكر	بجارت	باخزين

بشك چي كنده دولاشق  
 آورده دولاي چي شوق  
 بستند دولاي چي

دول دوش	عرق	نايه
دول قاري	ايم	زن ميشوهر
دولبند	سب	پنجه

فصل الدال واليم

دولان	ضبايه	ثقه
دولامق	اضباب	خوشدن
دولمن	سكان	خدا چوب
دولبي	بيخ	خدا شين
دولماي	زكام	خشم
دولامق	نثار	
دولك	كوبه	دومنه

فصل الدال والنون

دولانما	تزين ببلده	خواره
دولك	رجوع	گرددين
دولكر	تقريب	گرداندين

چون نكاه

دول دوش

طرح در حقیقتش غلط بود

دوئم جریب کربیب  
دنی عربید دنی جهان

فصل البدال والواو

دو واق نقاب سیرشکان

فصل البدال والباء

دو یو ملق غینمه نال نارنج

دو یوق شیع سپردن

دو یور مق اشباع سیر کردن

دو یوق خیر پیغم

دو یوق تجرگاه شدن

دو یور مق تخیرگاه کردن

باب اراد المفتوحه فصل اراد والف

راوند عربید ریلوند ریلوند

رینس عریف سرور

فصل اراد والهمیم

طرح در حقیقتش غلط بود

شهر سبیل کوک در

میتواند غلط باشد که اگر اشتباه بود

درست است صحیفه قدس

خبر در قدس

درست است چنانچه در قدس مذکور است

رینل ریشا رینچاره  
رینه ریشیه رینجاری

فصل اراد والحاء

رجه عربید رجه کینج

فصل اراد والراء

رزه رزیه رزکاره

رزه اوقی رزبانج رزبانم

فصل اراد والسين

رستق طاشی روستنج رستم

فصل اراد والفاء

راف رفق راجا

رفدن یورطه جوازق کوازه

فصل اراد والقاف

راقی عرق راقی

فصل اراد والیم



رَنان عَرَف سِتاره شاد

فصل الزاء والنون

رَنَجَز عَسِيف رَنَجَز

رَنَدَه رَنُوح مَشَرَدَه

رَنَك لَوْن كَوَاش

فصل الزاء والحاء

رَهْن رَهْن كَرَدَه

باب الزاء المكسورة فصل الزاء والباء

رَباش اَوِي رِباش رِبَاج

فصل الزاء والشين

رَشَوَه عَصِيه رَظِين بَرَكَنَدَه

رَشَوَت دَرِيَك رَشَو بَرَكَنَدَه اَدَن

باب الزاء المفتوحة فصل الزاء والسين

رَسَوِي مَحْدُول كَيَاوَه

رَسَوِي اِيَتَمَك اِفْضاح كَيَاوَه كَرَدَن

باب الزاء

باب الزاء المفتوحة فصل الزاء والباء

رَبَوَن مَزُول سِيَه

رَبَوَن مَنَاق نَزَل نَاسِيَدَن

رَبَوَن مَنَاق نَقَمِيَدَن لَافَرِيَدَن

رَبَرَجَد رَبَرَجَد رَبَرَجَد

فصل الزاء والهميم

زَاج سَاج سَاج

فصل الزاء والحاء

زَحَت لَوْب كَلَه

زَحَت پَلَك نَقَب وَغَدِيَدَن

زَحَره زَحِرَه بَرَك

فصل الزاء والراء

زَبِين زَرِين زَرِين

زَرَدَه زَرِياج زَرَدَه

زَرَدَه چَاو قَرَض زَرَدَه چَوَب

در کمر زده اند

صوبه شین است

زرد به کمر زده اند  
زرد به کمر زده اند

زردین را اصل از سبزین است  
زردین را اصل از سبزین است

زَوَالِ مَشْرِقِ مَشْرِقِ

زَرّه هَبْ

فصل الزاوالغین

زغزگوچی زغاری چپہ

زغره      خطباره      زغراش

فصل الثار والميم

زَمانِ ~~میں~~ وقتِ ہنگام

زَمِيلٌ زَمِيلٌ زَمِيلٌ

زَبَقُ      زَبَقُ      سَرُّ

زمنق ضمغ زحره

زنباره زنباره زنباره

فصل الزاوة والنون

تَرْكِبُ قُرْآنِ تَوَالِفِ

زنگنه مول سرخواری

زُكَلِّينَ اِيْمَانِكُمْ اِعْقَابُ تَوَانُكُمُ كَرْدَن

تذکرہ

زنجیر سید زنجیر

زنجفیل زنجبیل شکر

فصل الزار والواو

زوله سمیق ستمه

فصل الثامن والخمسون

زیر  
قسم  
شکر

فصل الزاد واليار

کتابخانه  
گنجینه  
مخطوطات

زیتون <sup>۱۰۱</sup> ~~زیتون~~ <sup>۱۰۲</sup> اتم <sup>۱۰۳</sup> زیتون <sup>۱۰۴</sup>

زیتون یاغی      زیت      روغن زیت

## باب الزاى المنكسورة فصل الزاى والباء

سینه پوش

زین زین زین

زینق زینب خیر خجاک

زینبجی قاری سخاۃ سقزی

مکتبہ اسلامیہ دارالافتاء دارالحدیث دارالعلوم دیوبند

سید گلشن کی شہرہ آفاق

تصنيف المسائل

تأليفه حضرت مولانا محمد رفیع الدین



فصل الزار والزار

زُرینق      زُرینق      زُرینق

زیرخ      ذریع      زیره

زیرا زیرباج

فصل الزاد والفاء

زَفَتْ <sup>عمر</sup> سِفَتْ كَزَفْ

زین پوش و کد یک <sup>مؤلفه</sup> زین پوش

زین زنج پش

فصل الزاد والنون

زنجف      کف      قرانیر

زندان سجن چرس

زندانی رستم رستم

زِنَارُ عُنُقُ زِنَارُ

فصل الزاد واليار

زینب قطب قراسب

جلد دوم کی پکڑی و مور کا کتبہ در

10

آتش نورانی

در سن چاه فی دین و قضا و حکم التور

زبان

زبان ضرر زبان

باب الزائى المضمومة فصل الزار والزار

زوریه      زوریه      زوریه

زوبار بهلول زوراور

زور لایق      راز ازم      زور کردن

زُورَط وِزِیْمَتِ اَصْرَاطِ تِیْزِکِ

زرقه زرقه شترگاه

روز و شب  
روز و شب  
روز و شب

۱۰۰  
حصه شاج  
۱۰۱  
حصه شاج  
۱۰۲  
حصه شاج

فصل الزاد والكاف

زکورت فقیر بی برکت

زنگنه فقیر بی نوابی

زُكَّامٌ عَرَبِيٌّ طَبَّاءٌ خُفَّامٌ

فصل الزار والميم

میں نے

الحق تعالیٰ جل جلالہ کیجی اور اللہ کے فضل سے

10

تبرکات

زَنَارٌ عَرَبِيَّةٌ زَنَارٌ كَسَجٌ

باب السين المقصور فصل السين والسين

سَعَتٌ سَاعَةٌ سَاعَةٌ

سَادَةٌ سَارٌّ سَارٌّ

سَابِلٌ سَابِيٌّ سَابِيٌّ

سَامِيٌّ رَجَسَمٌ بَادِ سَمَمٌ

فصل السين والباء

سَبْتٌ سَقَطٌ سَرَبَانٌ

فصل السين واليهم

سَبَّحَكَ سَبَّحَكَ سَبَّحَكَ

سَبَّاحَةٌ سَبَّاحَةٌ سَبَّاحَةٌ

سَبَّاحٌ سَبَّاحٌ سَبَّاحٌ

فصل السين والحاء

سَحَّيْنٌ سَحَّيْنٌ سَحَّيْنٌ

فصل السين والدال

سَدَفَاتِي

سَدَفَاتِي

سَدَفَاتِي  
سَدَفَاتِي  
سَدَفَاتِي  
سَدَفَاتِي  
سَدَفَاتِي

سَدَفَاتِي سَدَفَاتِي سَدَفَاتِي

سَدَفَاتِي سَدَفَاتِي سَدَفَاتِي

فصل السين والراء

سَرَكٌ رَشٌّ رَشٌّ

سَرَبْدِي رَشٌّ رَشٌّ

سَرَبَانٌ جَمَانٌ شَرَبَانٌ

سَرَكٌ عَمِيدٌ كَسَرَبَانٌ

سَرَكٌ فَرَسٌ فَرَسٌ

سَرَبَانِي بَضَاعَةٌ سَرَبَانِي

سَرَبَانِي قَرَبِيَّةٌ قَرَبِيَّةٌ

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَرَبَانِي سَرَبَانِي سَرَبَانِي

سَدَفَاتِي

سَدَفَاتِي



سَرِجَه عَصْفُور کُجُفَنَک

فصل بین والزاد

سَرِجَنک نَهَن کُجَانِدَن  
سَزَن بَغی بَنِیَه کُول  
سَز بَارِی بَوِریا  
سَزَنق اَهْمَه سَمَز

فصل سین والین

سَس صَوْتُ بَانِک  
سَس سَزَنقَلَق شِیج عَرَبِیَه  
سَسَنک صَدِیْن تَوَقِیْدَن

فصل سین والظا

سَطْرُخْ اَوِیُونِ شِطْرُخْ شَرِجَنک

فصل سین والظاف

سَ قَز عِلَک زَمَانَس  
سَ قَز اَغَا جِی بَطْم کُجِنَن

سَقَقُور

سَقَقُور عَرِیْد سَقَقُور رَکِش زَاوَه

سَقَه سَقَار اَنکَمَش  
سَقَه قُوشِی حَوْضَل مَرغَاب  
سَقَه قُوشِی حَسُون مَرغ اَلَمَش  
سَقَل بَحْیَه رِیش

فصل سین والکاف

سَکَرَنک عَدُو تَابِیْدَن  
سَکَرَنک مَرِی دَوَانِیْدَن  
سَکَن رَدَقِی کُیْکَانِی  
سَکَنز دَلَق دَلَه  
سَکَن ثَمَانِیَه هَشْت  
سَکَن ثَمَانُون هَشْتَاو  
سَکَرَنک ثَمَانِیَه هَشْت مَد  
سَکَرَنک ثَمَانِیَه اَلَف هَشْت تَرَز  
سَکَرَنک شَکُون سَقَقُور کَلِج

سَقَقُور کُجِنَن کَلِج

سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج

سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج سَقَقُور کُجِنَن کَلِج

فصل السین واللام

سَدِيدٌ      نَعَابٌ      كَانِيَةٌ

نایم عنقود خوش

سَز سِل سُوْجِيْ

سَنَدِ اَنجَامِ سَرُفِ سَرُونِ

فصل الين واليم

سَمِينِ قُتَيْبَةِ

سَمْنِ بِلَکْ سَمْنِ قَرَبِی

سَمَرْمَكُ تَمَنُ قَرَبَشْدَنُ

سَمْرَادُوتْ      بِقَدْرُ الْحَقِيقَا      بَلْبَلِنْ

سَمَرْ وَكَافِ بَسْت

سمه حایرہ شرف نام

نعمه يك خيرة شكر شكلي

فصل سین و النون

سنگ : انجمن

مغزین

فصل در بیان احوال و حال

سین

سَنَ اَنْتَ نَعُو

سنباق      لواء      سنبق

فصل البين والواو

سومك حبه دوست داشتن

سومك بغض دوشمن شدن

سَوَکِ حَبِّ دُوشَتِ

شوکلی خیب دوست

سویلی محب دوست و دلدار

سَوْنُكُ فَرَحِ شَادِيدِ

سوزد رنگ      ابهاج      شاد آیدن

سویچ شرو شادی

فصل السنين والايام

سیرتک خنجر پردن

سایوان وسط ساین

باب السير فيكمسورة فصل السير والبلاد

\_\_\_\_\_



این اوست که در این کتاب  
چهارده روز به این کتاب  
چهارده روز به این کتاب

سپیدین	مطربان موده	روپین
سپین	سپین	سپین

فصل سین و الاء

سین	سین	سین
سین	سین	سین

فصل سین و الیم

سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین

فصل سین و الال

سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین

فصل سین و الراء

سین	سین	سین
سین	سین	سین

فصل سین و الکاف

سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین
سین	سین	سین

فصل سین و الهم

این اوست که در این کتاب  
چهارده روز به این کتاب  
چهارده روز به این کتاب

سَمَك	مَش	كَاشَق
سَلَكَمَك	تَقَض	تَمَادِن
سَدْعِيه	صَكَمَه	تَش

### فصل سین و الیم

سَمِيت	كَمَك	مَمِيد
سَمِغ	عَمَقَا	سَمِغ

### فصل سین و النون

سَبِي	فَاوَز	تَشِيك
سَبْجَان دِكْنِي	عَرْقَه	عَوَسَه
سَبْتَه	جَمَه	اَب كَر كَشِي
سَبْجَاب عَرَبِيه	سَبْجَاب	وَرَوَرَه

### فصل سین و الواو

سَوِيَشَك	نَض	نَقْرَان شَدَن
سَوِيَشَك	لَرَج	چَسْبَنده
سَوَر فَاجَك	بَعُونَه	پَشَه

سویین

سَوِيْن	فَايَغ	كَدَاثَه
سَوِيْنِيَه	بَر	پَرش

### فصل سین و الهاء

سَهَر	سَحَر	اَقْصَوْن
سَهَر نَار	سَاخِر	مَت اَشْتَا
سَهَرِي	مَحْزُوطَه	سَهَرِي
سَهْمَك	شَغ	كُوْلِيْدَن

### باب سین المضمومه فصل سین و الاء

سَهْرَمَه	مَكْنَه	چَارَوَب
سَهْرَمَك	كَش	رَوْدَن
سَهْرَمِي	كَنَاه	خَاكِرَوَبَه
سَهْرَمِيَك	مَزَلَه	تَرَاه
سَهْمَك	مِيُونَه	شَا سِيَهَا
سَهْمِي	طَوَلَان	اَوْرَانَه

### فصل سین و ان

سَمَك كَدَنَشِيَه

سَبْجَان دِكْنِي  
سَبْتَه  
سَبْجَاب عَرَبِيه

سَهَر نَار



سُوْرَتُوْن یَسُوْع شَیْخُوْم

مشهور است

فصل سین و یحیم

سُجی خُزْ یَیْمِی

غریب است

فصل سین و الدال

سُوْد لَبْن سِیْر

سُوْدُوْش بَهْطَ کَرِیْج

فصل سین و الراء

سُوْرَتُک زَلُوْ فَرِیْدُوْ

سُوْرَجِدُتُک اَزَلُوْ فَرِیْدُوْ

سُوْرَتُک سُوْ رَازِیْدُوْ

غریب است

سُوْرَتُک تَصْخِیْ رَیْشُوْ

سُوْرَتُک صُرُوْ سُوْدُوْ

سُوْرَتُوْمَتُک بَطْغِیْ غَرِیْدُوْ

سُوْرَتُوْک مَلَاْهَ بَرُوْ

غریب است

سُوْرَتُوْ کُحْلُوْ دَیْمَیْ

لورمان

سُوْرَتُوْن کُحْلُوْ دَیْمَیْ

سُوْرَتُوْمَتُک کُحْلُوْ دَیْمَیْ

سُوْرَتُوْ سِرْبُوْ رَیْمُوْ

سُوْرَتُوْجی سَیْیُوْ کُزْزَیْمُوْ

سُوْرَتُوْن اَیْمَتُک نَفْیُوْ مِیْرَیْمُوْ

سُوْرَتُوْمَلُوْ حَمْدُوْ پُتُوْیْدُوْ

فصل سین و الزاء

سُوْرَتُوْ کَلَامُ سَخْنُوْ

سُوْرَتُوْ مِیْقَاضَ پَالُوْ

سُوْرَتُک تَصْفِیَیْ بِلَافِیْدُوْ

فصل سین و الفاء

سُوْرَتُوْ جَوَانُ تِیْرَیْدُوْ

فصل سین و القاف

سُوْتَاقُوْ دَرَبُ کُوْمُوْ

سُوْکُحْکُ سَبْ دَیْمَیْ

سویک

سویک	آشام	در کشودن
سویک	غای	خدا صفت
سویک	فوشی	توزج
سویک	نرخ	نیزه
سویک	رغوا	شکل
سویک	لوفه	سست
سویک	علق	زوز
سویک	سینقون	اسرخ

فصل سین والیم

سویک	مخا	خیل
سویک	استاد	خیمین
سویک	چک	کرون
سویک	شبا	سپاره

فصل سین والدون

سویک	انتان	غش کردن
------	-------	---------

سویل

سویل	سویل	سویل
سویل	اسفنج	ایک
فصل سین والبار		
سویل	عضاده	سبون
فصل سین والبار		
سویل	لغظ	کفتن
سویل	انطاق	کفتاریدن
سویل	مکاله	دندش
سویل	طغوا	شندن
سویل	اطفار	پفیدن
سویل	استاد	پشت دادن
باب سین المفتوح فصل سین والالف		
ش	ش	کواه
فصل سین والبار		



در این کتب بر این کتب

شبو	خبر	بهری
شب یزدان	تمام	شب یزدان
شب	شب	زاک
شجون	تنبیت	شجون
شاره	طعنه	کاوچین
فصل الشین والدال		
شاوران	زریه	دروغ
فصل الشین والراء		
شربت	خمر	نل
شرفانه	مفضل	شرفان
فصل الشین والشین		
شاریت	بناوس	خبر
شاشیق	خبر	بازویدن
شاشیق	والد	شکسته
شاشیق	خبر	شکسته

در این کتب

شامق

شامق	ادهاش	شکسته کردن
شامی	اخوان	پشیمانی
شامیق	جول	شکسته
فصل الشین والطاء		
شطر	شطر	برید
فصل الشین والفاء		
شقاق	خوج	زنجیر
فصل الشین والقاف		
شقایق	نعمان	لازندان
فصل الشین والکاف		
شکر	شکر	کنند
شکافش	فصل	فی شک
فصل الشین واللام		
شکواز	سراویل	شمار
شکم	لقت	شکاف

در این کتب بر این کتب

فصل الثين والميم

شمة شام شنبو  
شمة شلة شوقا  
شدان شمة شراشدان

فصل الثين والنون

شكلك سرور شادي

فصل الثين والواو

شاول شقول شاقول

فصل الثين والحاء

شهادت پرتغي سياه خداخوان  
شاه طهاري قورج كلورك  
شاهين جارج باز  
شاهنزه سيمه شامرخ

فصل الثين والياء

شيطان عبيد شمش لافش

شايرو شيمه شاكرو

باب الثين المكسورة فصل الثين والراء

شيلدي جرحه شوف  
شيره شلاف شتيره  
شرفان يابي سنج شيفت  
شيرين قطنه شواره

فصل الثين والسين

شيش وزم اناه  
شيشك تورم اناپين  
شيشك تورم اناپين  
شيشه قاروره بلواره  
شيش سفور بلك

فصل الثين والكاف

شكايت شكايت  
شكايت ايمك ايشكايت

شوم سوي

شيدان شيدان

شوب شوب

شيد



شکایتچی شکای واژه

فصل الثین والیم

شیشک برق بخنوه

شیشک اوینامی الاله برق درشیدن

شیدی آلان کتون

فصل الثین والنون

شیش سبل کونیز

باب الثین المضمومة فصل الثین والراء

شورکدی شیل آوازاب

شولیه شولیه ویت ویت چین چین  
*سین ریت*

باب الصاد المفتوحة فصل الصاد والباء

صاپتی ککب کزدین

صاپتی یفن کزدین

صاپتی یز منطف کزدین

صیان مخرات غبار

صیان مجده فلاخن

صاپ قبضه مشه

صابون *عربیه* برهوه صابون

صابون *عربیه* سلق شیار

صابون *عربیه* صبح بام

صابون نسیم بادیرین

فصل الصاد والراء

صاتق بیع فروشن

صاپچی بایع پیرز

صاتق مضادو روچاریدن

صائر ندیه ساطور

فصل الصاد والجیم

صاپتی نثر *عربیه* پاشیدن

صاپتی انتضاح پشیدن

صاب صدغ کاکل

شکایت

صَاحِق	هَب	رِيش
صَاحِبِ	قَرَم	كِيُونَد

فصل الصاد والکاف

صَوَاعِدِي	بَرِيه	دَشْت
------------	--------	-------

فصل الصاد والراء

صَارِق	تَف	پِچَانِيدَن
صَارِقِي	تَلْفَق	کَرَايِيدَن
صَارِقِي	بِفَاة	خَشْتِيدَن
صَارِقِي	اعْتَمَام	پِچِيدَن
صَارِقِي	سَبَل	فَرُوْشِيدَن
صَارِقِي	اَسْبَان	فَرُوْکَدَاشْتَن
صَارِقِي	اَسِيل	فَرُوْشِيدَن
صَارِي	اَصْفَر	زَرُو
صَارِي کَل	وَعَاطَة	کَل زَر کُون
صَارِقِي	اَصْفَر	زَرُوْشِيدَن

صَارِقِي

صَارِقِي	صَفَر	زَرُوِي
صَارِقِي مَرْمِي	يَرَقَان	کَاخَر

صَارِي اَصَم	صَفَارِيه	نَج
صَرَب	عُضَان	دُشَوَار

صَرَقِي	تَعَجِي	دُشَوَارِيدَن
صَرَقِي	تَشَد	زَرَانْدَن

صَرَج	سَرَج	کُوَارِه دَان
صَرَوَان	صَفَان	سَارَوَان

صَرَف	صَرَفِي	دِيم کَرِين
صَرَج	صَرَج	شَارُو

صَرَسَق	تَوَم	سِير
صَرَامِي	تَبَلَاب	بَرِشَن

فصل الصاد والعين

صَاغِر	اَصَم	کَرَش
صَاغِرِي	صَتَم	کَرَان کُوشِي

صَارِقِي

آه و غوغا نید



صاغ	صمغ	تدرست
صاغلق	صحة	تدرستی
صاغلق	بره	تدرست شدن
صاغلق	تصمغ	تدرست کردن
صاغال	پایین	دست راست
صاغیان	ایمن	کلب
صاغق	حلب	دهشیدن
صاغری	کفل	پزنج
صاغش	عده	شمار
صغیج	تخدیج	نمدوش

فصل الصاد والقاف

صقران	زقران	زقان
صفراء	صفراء	نور

فصل الصاد والقاف

صقلیق	خفظ	لجاء داشتن
-------	-----	------------

صقلیق

صقلیق	خفظ	بنان شدن
صقلان	لجیه	خط
صقلیق	لجاء	خطا کردن
صقلیق	حذر	پرهیزیدن
صقلی	حرف	بفان
صقلقان	عقلق	قفل

فصل الصاد واللام

صالبورک	اطلاق	زباردن
صالق	بصبصه	جنانیدن
صالبیق	ایستاد	خرامیدن
صالبیق	تیز	تاوانیدن
صالبیق	ارجوع	اورک
صال	رست	
صالی	لجاء	سشنیدن
صالی	تخج	بسلجاء

رمانی و غیره در صان و صان

صانغین رینه کزین

فصل الصاد والمیم

صمان تبین گاه

صمان افرسی مجره پاره کجاش

فصل الصاد والنون

صانجی مفض برنس

صانجینق مفض برکم بچین

صانجق رکز خیلانین

صانجی سحر شکرش

صانجیق خیر سرفش

صانجق حیدشت کمانین

صانطور صطور زتور

صانجاق لوا نتم سنجق

صانجق صدوق برونده

صنل عیب صنل چندن

شهر قزاقی ناس

ضل

فصل الصاد والواو

صواش حرب پیکاز

صواشیق مقامه ملا لوش کزن

صواشیری موقه رزمگاه

صاورمق شف دامین

صاولق انداز بارشدن

صاومق درز بکشتن

صواط سواط کزف

فصل الصاد والیاء

صایمق تعداد شمارین

صای صعد شمار

صیرو مریض بیمار

صیرولق مرض بیماری

صایقلانق بدی پیوده کفین

باب الصاد والمکسوره فصل الصاد والیاء

لوش و شکرش



بزرگ دانی است و باطنی و بیرونی است  
 غرض از جمع الحاد و کسبه و در چهار  
 سکه در این کتاب است

صِبْق	الْبَقَام	وَبَرْدَن
صِبَا	شَجَب	سَه پاتی
صِبَا	تَوَلَب	خَرَكِرَه

فصل الصاد و الحکم

صِبْرَانِق	وَشَب	بَرِشَن
صِبْرَانِق	تَوَشَب	چَنَانِک
صِبْق	تَقَوَط	چَامِیدَن
صِبْجَان	قَارَه	مُوش
صِبْجَان اَوَلِی	سَمَ الْفَارَه	مَرَمُوش

فصل الصاد و الزاء

صِبْرَانِق	کَشَه	کَمَارِیَن
صِرْث	خَمَر	پَشْت
صِرْطَاوَبَرِی	صِرْطَا	زَه رَاکِت
صِرْمَه	قَضَب	نَزَرِشَه
صِرْق	مُرُوقِی	

قد جان دانی و در

صِرَه	سَطَر	صَف
صِرَه مَرَه اَوَلِی	فَقِیَرِی	مَرِیدَه
صِرْجَه	زُجَاوَه	مِیو
صِرْ	مِیَن	کَلَج
صِرْجَه پَرِی	خَفِضَر	کَلَمِیَج
صِرْغَان	صُغ	کَقَار

چمن کرده ادور

فصل الصاد و الزاء

صِرْمَق	تَرَشِخ	بَرَاوِش
صِرْمَوِی	رَیَ	اَرِزَه
صِرْمِی	وَلِی	رَنَقَدَه

فصل الصاد و العین

صِبْق	وَسَع	کَنِیَن
صِبْقِدَمَق	اَوَسَاع	کَنِیَن
صِبْقِی	نَجَار	پَنَاهِیَن
صِبْقِیَن	نَجَار	جَانِ پَنَاه

صفتش مست سوت سوت

صفتش شمشیر دامن چیدن

صفتش آیل کاو زن

صفتش بقر کاو

صفتش کلم البقر کشت کاو

صفتش بقار کاو بان

صفتش زرزور بان ترک

صفتش بوضیر بوضیر

صفتش بن تئوز کاو زبان

صفتش بنار کاو چشم

صفتش بنار کاو چشم

صفتش عصر اقشردن

صفتش نقصر خوجا پیدن

صفتش غصاره اقشره

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش صفت صفت

صفتش زخم انبوی کردن

صفتش صفت شتون

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش صفت سفیدین

صفتش



صورتین	امشان	رغین
صورتین	مزلق	لغناک

باب الصاد والمفروق فصل الصاد والباء

صوت	امشان	سپاره
صوت	بیزر	بامو

فصل الصاد والکیم

صوت	جزم	کاه
صوت	جنا	کاه کردن
صوت	آتم	کاهکار
صوت	خوبه	دلیپانه

فصل الصاد والراء

صوت	سئون	پرس
صوت	سئون	پرسیدن
صوت	تخت	پشودیدن
صوت	مض	مکیدن

چون مقدار تو در کار بود

نظرت مناسبت

صوت

صوت	ریش	کوت
صوت	نصیر	پیکر
صوت	شوغ	کبوده

فصل الصاد والین

صوت	سینم	کجه
-----	------	-----

فصل الصاد والغین

صوت	بره	زیم
صوت	تیزو	شجودن
صوت	ایراد	شجاییدن
صوت	خرالین	کشم
صوت	بصل	پیار

فصل الصاد والفاء

صوت	صفه	بشاره
-----	-----	-------

فصل الصاد والقاف

صوت	زقب	سپوشن
-----	-----	-------

صَوَلَاتُ زَقَاتُ كَوَچَ

فصل الصاد والكاف

صَوَلَاتُ أَجْرَجَ أَجْجَمَ

صَوَلَاتُ سَدَا

صَوَلَاتُ بَقَا بَقَا

فصل الصاد واللام

صَوَلَاتُ فَرَجَ فَرَجَ

صَوَلَاتُ أَذْبَلَ أَذْبَلَ

صَوَلَاتُ نَزَلَ نَزَلَ

صَوَلَاتُ مَاتَ مَاتَ

صَوَلَاتُ وَجَلَ وَجَلَ

صَوَلَاتُ نَضَحَ نَضَحَ

صَوَلَاتُ نَمُوَ نَمُوَ

صَوَلَاتُ نَفَسَ نَفَسَ

صَوَلَاتُ تَنَفَّسَ تَنَفَّسَ

صَوَلَاتُ

صَوَلَاتُ أَعْتَرَعَ أَعْتَرَعَ

صَوَلَاتُ شَتَا شَتَا

فصل الصاد والميم

صَوَلَاتُ نَجَّمَ نَجَّمَ

صَوَلَاتُ سَبَّاحَ سَبَّاحَ

صَوَلَاتُ سَمَّى سَمَّى

فصل الصاد والنون

صَوَلَاتُ نَجَّمَ نَجَّمَ

صَوَلَاتُ نَكَّهَ نَكَّهَ

صَوَلَاتُ شَقَّ شَقَّ

فصل الصاد والواو

صَوَلَاتُ نَادَى نَادَى

صَوَلَاتُ نَهَّاهَ نَهَّاهَ

صَوَلَاتُ عَطَّاشَ عَطَّاشَ

صَوَلَاتُ شَقَى شَقَى

صَوَلَاتُ كَلَّمَ كَلَّمَ  
صَوَلَاتُ كَلَّمَ كَلَّمَ



صوشکی	قربه	مَشک
صوطولی	زق	مِباب
صودکسنی	ناغور	آسیاب
صویولی	نشیج	راه آب
صوصغری	جاموس	کاموس
صوباشی	عریف	سَرناک
صوبندی	سکر	بنداب
صوتوق	سُخ	انجین
صوتوق	تقری	پره‌شدن
صویه کرک	خوش	دراب زدن
صویولی	قناة	کارین
صوقبرجی	جباب	غنچه
صوفانی	قدس	آبدان
صوی	تسب	نهاد

فصل الصا و الیاء

صویانی

صویانی	عنه	پاشو
صویات	نکلی	باره
باب الطار المفتوحة فصل الطار الیاء		
طابق	عباده	پرستیدن
طابق	تقوم	در خواب جیدن
طابق	شیم	کمان شدن
طابق	طبوق	توک
طبله	جونه	نیزک
طبله	سینه	سپلی
طبقی نه	مدبفه	دیباغخانه
طبان	فرسین	سول
طبقور قولانی	نطیج	برنگ
فصل الطاء و ات		
طابق	زودن	چشیدن
طاد	لذه	چاشنی

در کتب دیگر و در کتب دیگر

طابق

طافو	لثنه	شیرین
طافولین	لده	شیرینی
طافوصو	فراش	آب شیرین
فصل الطاء والراء		
طارق	شط	شانه
طرامق	شط	شاذن
طار	ضیق	مینک
طارلق	زقب	شکی
طارلتق	تضیق	نیک کردن
طارتمق	وزن	سجین
طاراولق	لصب	نیک شدن
طارجی سوراق	زقید	کوچه
طارطغان	شذر غند	پیشانی
طاری انکی	لغیغه	رغالی
طاری	دوره	آرزین

طافون درید

طافون درید	رعول	تیرتون
طارجانه	دارا ضرب	دزکده
فصل الطاء والراء		
طازی	سوقیه غده	کشتازی
فصل الطاء والسين		
طسه	غم	اندوه
طلتیق	تخرن	نشین
طسه لندریق	ایلال	پخشیدن
طسه لی	تخرون	اندوختن
طسه لیه مق	است	وزاننداریدن
طاس	طاس	هینر
طسمه	شیرک	دوال
فصل الطاء والسين		
طاشتق	طو	بروشیدن
طاش	تجر	سنگ

شیرین درید

نشین در دوزخ



طاش او	آفتد	خایه سکنین
طاش چو ملک	میرخل	پزده
طاش کوپری	قطره	پس سکنین
طاشیق	مجیره	سنگین
طاشیق	احضار	سنگین
طاشیق	نضیه	خایه

است طاش او و سدا از طاش او در جلد

### فصل الطاء والنین

طاشیق	شعب	پراکنده
طاشیق	تشیه	سنگین
طاشیق	شکل	پراکنده
طاش	بیل	کوه
طاش ایرکی	اودک	کشیج
طاش باشی	شاق	سکوه
طاش امکی	حضیض	پس کوه

### فصل الطاء والقاف

طاشیق

طاشیق	اوجاج	شایدن
طاشیق	ایسان	شایدن
طفله	تقلد	کینه
طاش قردی	تقلد	اواز پای

### فصل الطاء والکاف

طاشیری	صبح	دارنگاه
طاشیق	نقیب	شکفتن

### فصل الطاء واللام

طاشیق	تقلد	پوشانیدن
طاش	براز	شوبه

### فصل الطاء والمیم

طاش	قطره	چکانه
طاشیق	قطر	چکاندن
طاشیق	تقطیر	چکاندن
طاش	سطح	جای

چکاندن طاش و در جلد

طغ عربیہ	ذرع	شعرہ
طغکار	طغاع	تختم
طغر	عرف	زک
فصل الطاء والنون		
طابق	شاه	کواه
طابق	شماوه	کواهی
طنبور	طنبور	سزکوبه
طنبوره	منزهر	دنبه
فصل الطاء والواو		
طوشان	ارنب	خرکوش
طوشیل فوشی	عقاب	الوده
طوان	سقف	سقف
طاووس	صراخ	طاووس
طاوق	دجاجه	ناکین
طوله	ارابه	طویه

آیت طه

طول

طوله	قرشیه	ششار
طوار	راشه	چارپا
فصل الطاء والهاء		
طهره	بجیل	برقه
فصل الطاء والياء		
طایمق	زلق	تفرین
طایمق	ازلاق	تفرین
طای	متر	کره
طایق	رجبه	نایاق
طیسان	طیسان	طیسان
طیا	ظفر	مازیده
باب الطاء المکسوره فصل الطاء والراء		
طریق	نجره	خشوده
طریق	کخ	خراشین
طریق	ظفر	ناخن

شماره

طغ

طغ

طغ

طغ



تجدید و ترمیم قول و صورت  
مشهور است

طرقار	ضبه	چاغ
طریق	خدر و ف	قوز
طریزان	جلفق	دارقین
طریان	خلی	خاجسوک
طریل	دوده	کریک

فصل الطار و السین

طریق	نیره	زرقین
------	------	-------

فصل الطار و الشین

طیشو	خاج	پیرون
------	-----	-------

فصل الطار و القاف

طیخاج	صمان	بند
طیقاق	اضمان	بند کردن
طیقش	شیق النفس	کریه دوم
طیقار	و نیم	کینه
طیقارین	و نامه	کینه کی

باب الطار

باب الطار المضموم فصل الطار و الباء

طریق	تراب	خاک
طریق	کعب	برول
طریق	دوش	زیر
طریق	موقع	زنبوره
طریق	کرة	کونی
طریق	اعرج	کف
طریق	عرج	لکی
طریق	کسج	کلیدن
طریق	سند	

فصل الطار و التاء

طریق	تیس	داشتن
طریق	تسین	کیرانیدن
طریق	اسیر	بروه
طریق	عشو	کرفه ری

مشهور است

مشهور است

طونام	قبضه	دسته
طونقال	غزان	سیریشم
طونقوق	انزج	پانقن
طونماچاشی	لاجشه	توتماچ
طوناریق	صرغ	سایزن
طونارقی	مضروع	سایزده
فصل الطار والار		
طورق	قیام	پاییدن
طورغورق	نصب	پایانیدن
طورغونق	سکون	اراش
طورنا	کرتکی	کلکلی
طورزه	ورنه	گرتک
طورطو	وردی	کچنان
طورنو	کاشخ	کانه
طوراق اوقی	شیش	شویه

طورده

شورده

بدون پاشیدن با کوب بر پشته انداختن

طورقمده	باکوه	توباده
طورون	خفید	تیره
طوریات	کمیت	هیکر
فصل الطار والار		
طور	طخ	تمک
طورلو	ماخ	تمکین
طورلا	تمحه	تمکز
طورلق	جمله	تمکان
طوراق	شرک	دام
طور	غبار	کرو
فصل الطار والیقین		
طورق	توله	زادون
طورغورق	ایجاد	زاستن
طورغورق	تولید	زایانیدن
طورغورق	استقامه	زاستیدن

طورق خفید

بدون قاشق کوبیدن و در کار کوبیدن



طوغولون	استقامه	راستی
طوغری	سقیم	راستی
طوغان	صغر	بزر
طوغ	طوغ سوره	توغ
طوغولنه	خوده	بیست

فصل الطار والقاف

طوقش	شیخ	سیری
طوقش	صدم	کوت
طوقش	تصادم	کوش
طوقه	انیم	اورین
طوق	سجده	کوشه

فصل الطار والکاف

طوکش	جند	افزون
طوکدرش	اواس	فزونیدن
طوکوز	خیزید	خون

فصل

طوقش	علا	پزشدن
طوقدرش	زنج	اکدن
طوقوشه	ممنو	نیز
طوقاشق	منقف	چ
طوقو	برز	بزرگ
طوقم	زق	نیک

فصل الطار والمیم

طومرق	چند	خون
طومرق	مقطره	کنده
طومبار	مستقام	کوه

فصل الطار والنون

طون	سراپل	شمار
طونج	کفانه	خلفه زه

فصل الطار والیا

بکده بشو که کارها در حساب

سکون بجار

حاجت منتهی به قاضی و درون در  
چرا که با غنی و چور در

بای جویان و طایفه بایار

طوی قوشی	جاری	چکا
طوی قوشی	قبره	ژوله
طویق	سحق	سیر شدن
باب العین مفتوحه فصل العین والی		
عاشق	عاشق	عاشق
عبدنام	عبدنام	عبدنام
عبدطین	عبدطین	عبدطین
فصل العین والز		
عزیزه	عزیز	دل کار بستن
فصل العین والین		
عز	جند	شکر
فصل العین والشیز		
عشون	عاشوراء	آبافقانه
فصل العین والصاوا		
عصا	عصا	عقله
فصل العین والطاق		

عقل میده

عقل	عقل	هوش
عقلی	عقل	هوشمند
عقله		هوش
عقل کتک	وجد	هوش رفتن
عقیق	عقیق	بهرام
عقرب	شبهه	گردن
عقیده	عقیده	کاپک
فصل العین واللام		
علم	علم	ماهیچه
فصل العین والنون		
عقیر	یلیم	شادی
عقارب	عقا	سیرغ
فصل العین والواو		
عورت	مره	زن
فصل العین والها		

شکر

شکر

شکر

شکر



عند عبيد ميثاق پیمان

فصل العين والياء

عيب دائم نكث

عيار جاسوس خبركج

عيتوق تشيز نكث کردن

عين الخمر خين الخمر شر

باب العين المسوذة فصل العين والياء

عبادة عبيد عبادة پستيش

عبادت پري صوته شبنه

فصل العين والراء

عرض عرض ناموس

عرض تيق هرت پرده در پين

فصل العين واللام

علاج عبيد علاج چاره

علاج نيك امارة چاره کردن

فصل

فصل العين والنون

عناو عبيد نج بزه

عناو نيك معانه بزه کردن

عناو جی معانه جاكش

باب العين المضمومة فصل العين واللام

عود القهر عود القح شرگوبان

عود غابج عود داز

فصل العين والراء

عرف فشه ناپريد بودن

فصل العين والنون

عناو عبيد سنج برفتن

باب الفاء المفتوحة فصل الفاء والراء

فرمان فرمان نفي نامه

فراجه فروج دراجه

فوج عبيد فوج كس

عناو عبيد

فصل الفاء والسين

فَشَكَّنَ رِيحَانُ نَارُؤُ

فصل الفاء والقاف

فَقَّ فُحَّ دَامُ  
فَقَعَرُ مَحْتَجَجُ كَدَا

فصل الفاء واللام

فَالٌ مَبِيهٌ فَالٌ مَرُؤَا  
فَانْجَى عَرَفَ فَاَزَنَ  
فَالٌ حَمَقٌ تَقَالُ فَاَلْكَزَنَ

فصل الفاء والنون

فَرَّ فَاؤُسَ قَدَرُ

فصل الفاء والياء

فَايْدَه فَايْدَه سَوْدُ

باب الفاء المكسورة فصل الفاء والفاء

فَشَنَ عَرَبِيَّةٌ فَشَنَ أَشُوبُ

فَشَنَ قَوَارِئُ شَقَبَ أَشُوبُ كَلْبِيَّةٌ

فَشِيلَ قَشِيلٌ قَشِيلٌ يَلِيَّةٌ

فصل الفاء والهميم

فَجِي بَزِيلٌ فَاَسَ سَاوِدٌ

فصل الفاء والدال

فَدَانُ فُؤَلَةٌ شَاكُ

فصل الفاء والراء

فَرْجَةٌ فَرْجَةٌ سَيِّدٌ شَخْءٌ

فَرْطَنَ لَطْمَةُ الْأَسَاجِ بِحُشْ دِيَا

فَرِينُ فَرْنُ فَرَادَه

فَرَلَاقُ فَرَامَه بَادِرُ

فصل الفاء والسين

فَسِيدِي هَمْسٌ فَتَجَجٌ

فَسِيدَه مَكُ سِرَارُ فَتَجَجُ كَرْدَنُ

فَكَاكُشِي حَجَارَةُ الْخَدَفِ شَكْنِيَّةٌ

فَوَاحِشٌ وَفَاوِشٌ

فَوَاحِشٌ وَفَاوِشٌ



فَتَقِ فَتَقِ فَتَقِ

فصل الفادو الشين

خشی سرجین زین

فصل الفاء والكاف

فَيْتُ بَيْتِي

فصل الفاء واللام

فیل عیشوم پیل

فیل خورطی ملکہ دوزنہ

فیل ویشی عاَج پیستہ

فَلْيَرْجِعْ

فصل الفار والتون

فنده خلق کز

قَبَّانِ رَیْدِ سَوْمَه پَنگان

قا قبیح بد

فنا قوق انسان کنذا

قسمتی

قیدو جلاور کلور

باب الفاء المضمومة فصل الفاء والراء

فرقة ~~سجده~~ نمره پیروز

فرصت بولق انتظار پیروز یافتن

فصل الفاء والداد

فَدُولُ فَضُولُ تَشْكِيَرُ

فصل الفاء واللام

فَوَلِّقْ يَوْمَ مَرَّةٍ مَحْضَنَ كَابُوكْ

باب الثاقف المفتوح فصل الثاقف

قبارشق      تغفظ      تفهين

قیار حق    نقش    تفانین

تبارجی نقطہ ایلہ

تہ ضحیٰ

قبه بن ضحانه درشتی

قبة سقا للو أبو اللحم بيمه ريش

مشهور دانسته در ان کوچه طوایف  
می گذشت

سید احمد علی خاں

قفاؤا وین غلطه کلن ستره  
کیر مقاضه استعمال وین

قیو قادی	مضراع	دریال
قیو خلقه سی	سلیل	باله در
قیو خرد سی	صیر	انین
قیو	باب	در
قیوچی	بواب	دریان
قیامق	سند	بیتیدن
قیاق	سداو	سزوش
قیلاق	استخال	نمبیدن
قیلان	نمر	پلنگ
قایق	نرب	ربودن
قآب	وعاء	اومه
قیق	قرع	کدو
قیلویقه	سکخاه	یاحه
قیوق	قشر	فافلیر
قیودان	ناخدا	ناخدا

قآب قیاق و قی در

قیامه

قیامه	کنع	ساون
قیره	رصینه	نکنج
قیان	ضج	دام
فصل الحاق والتاء		
قی	ضلب	سخت
قییق	شده	سنتی
قییق	اشداو	سفودن
قات	ضعف	تا
قانتق	ضبر	باشیدن
قانتیق	ایهان	شکیانیدن
قاتق	ادام	ترانه
قاتق	ضم	کواریدن
قاتیق	انضم	بهمیدن
فصل الحاق الهمزة		
قاجق	وار	کرزیدن

شیرین خجری از این کلمات را  
مکمل است و قیاق و قی در

نکته دیگر



قاجرتق	افراز	کریز پدن
قاجرتق	اجتاب	دور شدن
قاجرتق	مهر و م	کالبد

فصل تعاقب الدال

قدح	کاس	جام
قادرین	ست	خدیث
قدیفه	قطیفه	کلکینه
قدیفه چکی	امیر عاشقین	بستان فرد
قادرین طواریفی	تنبیاز پس	در شکر

فصل تعاقب والراء

قار شمتق	اجتلاط	امیختن
قار شد رتق	خبط	شوریدن
قار شقیق	نبه	زوبیده
قار شیق	میچ	پشوبیده
قره	اشود	سینه

قره توان  
جمرا

قره ن

قره بن	سواد	سیاهی
قره رتق	شود	سیاه شدن
قره رتق	شوبد	سیاه کردن
قره بلحن	خار	تلفن
قره اکر		هم سیاه
قره کولون	ظلمه	تاریک
قره التی	شیخ	سیاهی روتنا
قره یافز	اسمر	سبزه ده
قره جه	یقفور	سیانجه
قره جه	عصده	بازو
قره ناوق	سودایه	نیره
قره بان	غاس	ماخ
قره قولان	عناق	سینکوش
قره افخاج	دردار	تاغ
قره نوق	شلم	کرم

کلیه اوسته  
قوات در سکن و در سینه  
خوش و در سینه و در سینه  
و کلیه در سینه و در سینه  
مشهور با نوار

قَرَنُ	قَلْعَه	قَبْلِي
قَرَنِي	قَمَل	مَوَدَّ
قَرَان	اَنْوَق	وَال
قَرَعَه	قَرَاب	زَاغ
قَرَعُ بَوْنِ	اَوْفَى كَشَد	فَات
قَرَاوَل	رَبِيْعَه	تَلَابَه
قَارِن	بَطْن	شَكَم
قَرْدَاش	اَنْح	بَرَادَه
قَرْدَاشِي	اَنْخَوَه	بَرَادِي
قَرْدَاشِي	مَوَاخَاَه	بَرَادِي كَرَفَت
قَارِي	اِنْزَاه	زَن
قَارِي قُوْجَه	زَوْجِ زَوْجَه	زَن شَوِي
قَارِش	شَبَر	بَرَكْت
قَارِشَلَاش	سَبَر	دَرَه كَرْدَن
قَرَشَه	قَشَه	شَوَر

قَارَشُو

قَارَشُو	قَبْلَه	رَوْبَرُو
قَارَشُو	اِسْتَعْبَال	پَرِهَشْدَن
قَارَشُو	مَقَابِلَه	فَادَاشْتَن
قَارَشُو	عَبُوض	نُوش
قَار	قَنْجِ غَرَاب	بَرَف
قَارِي	مَشْجَه	كَشَف
قَارِي	قَصَب	عَرُو
قَرَقَل	قَرَقُول	بِيَكَل

فصل القاف الزاء

قَارَمَق	حَقَر	كَادِيَقَه
قَارِي	حَك	اِسْتَرَدَن
قَارَمَه	صَانُوَر	كَلَمَد
قَارَمَق	كَسَب	كُوَالِيَدَن
قَارَن	مَرْجَل	خَانَبَار
قَارِي	وَتَدَه	كُوَرَمِيَج



فقدت و بگرفت و بگرفت

فازیل	فنایه	گرفت
فاز	بط	غاز

فصل القاف السین

فنان	اطار	احکم
------	------	------

فصل القاف الشین

فاشیق	حک	خاریدن
فاشیق	حکاک	خراشیدن
فشاقی	محسه	سرخاره
فشاقی	تبول	شاشیدن
فشیرک	منجوه	تربو
فاش	حاجب	آرد
فاشیق	بلعقه	مغز بریدن

فصل القاف الصاد

فصنی	جلتیت	زاو ماده
قصاب عربی	تختم	قصاب

نقشه

قصه	زوبنه	شفاو
قامیق	عانه	شدگاه

فصل القاف الطاء

قطایف عربی	قطایف	فرشته
قطران عربی	دجانه	گتران
قاطر	بقل	استر
قاطر بونجی	جارجنه	منزه استر
قطار	قطار	رم

فصل القاف الذین

فاغشتمش	وهن	سشتدن
فاغشتمش	اهان	سنت گردانیدن

فصل القاف الفاء

ققس	ققص	پججه
ققشان	خلعه	قبا
قعه	باه	سز

شکسته بودی و می دراز

شکسته بودی و می دراز

قاف طافی جبل القاف کوه قاف

فصل القاف والقاف

قافق حقت پزچیدن

قافیق عتاب باهم آمدن

قافدش ضماره چو ذره

قاف قدید کشته

قافوله قافوله لاله

فصل القاف والکاف

قافرمق افتاد بخیا پیدن

قافکی بخون جیح

فصل القاف واللام

قافق قیام بزخاستن

قافرمق رفع براریدن

قافق بقار ماندن

قافیق زرقص چسیدن

قافیدم

قافیدم بداد شکاف پزیدن

قافک تخمین کمر

قافکوق تخانه کبری

قافم میره خانه

قافیش میراه کزک

قافا داق تکف کزف کزک

قافاجی جلفاظ کزک

قافبور غزال کزبان

قافبورق کزله بخن

قلاای علای اوردن

قلاایق ترخیص رویه اسون

قلاای مرخص رویه

قلاایق از دحام انبوهی

قلاایق تراجم انبوهی کردن

قلاقان ترس سپر



قَابِل	قَالِب	كَالِب
قَلْبَان	قَلَاب	دَعَلَزَن
قَالَان	جَو	تَبَوَك
قَلْبَك	قَلْبَق	قَلْبَك
قَلْبِيَك	زَبَاد	قَاد
قَلْعَة	قَلْعَة	بِرَك

قَالَ قَدَا بَارِئ

فصل القاف والميم

قَامِش	قَصَب	قِي
قَامِشَق	مَقْصَب	نِيَشْتَن
قَامِشَق	جَرَج	خَبَرِشْدَن
قَامِشُور	أَحْدَب	كُور
قَامِشُورَق	حَدَب	كُورِي
قَامِجِي	سَوَط	تَابِزِيَانَه
قَرَة	سَلَوَقِيَه	جَاي نَاخَدَا

سَمَاءُ قَامِشَة

فصل القاف والنون

قَان

قَان	دَم	خُون
قَانِش	دَمِي	خُونِ الْوَدِشَن
قَانَق	اِدْمَا	خُونِ بَرَاوَرْدَن
قَانِ طَوَمَق	تَبَوَغ	خُونِ كَرَفَن
قَانِ الْمَق	قَصَد	رَكَزْدَن
قَانِ اِيچِي	قَصَاد	كَرَاكُر
قَانِجِي	اِنْشِي	مَادَه
قَانِش	عِيَج	سِيرَاب
قَاد	جَنَاح	بَال
قَطَارَه	نِيَكَل	لِكَاَم
قَطَار	قَطَار	پُورِيَه
قَطَرِيُون	قَطَرِيُون	دَاكِرْدَه اِيوَرْدَه
قَنْدَرَه	بِرْدِي	دَهْلَه
قَنْدِيل	قَنْدِيل	قَنْدِيل

شَمِيرِ طَوَمَق

رِيَشِي مَقَامِشَة

نَاوَه

صَبْرَادِي نِيَكَل

فصل القاف والواو

قَوْنَمَق	تَلَاثِي	بِهْمَسِيْدِيْن
قَاوْشِيْرَمَق	اَلْقَا	بِهْمَسِيْدِيْن
قَاوْرَمَق	قَلِي	تَقْرِيدِيْن
قَاوْرَانَق	خَبَر	مُجِيْدِيْن
قَاوْن	بَطِيْخ	خَرْبَه
قَاو	خَرَاة	بَدَه
قَاوَق	قَلَسُوْه	كَلُوْه
قَاوَق	مُشَاة	اَبْدَان
قَوَانِي	عَرَب	دِيُوْدَال
قُوْهَرَه	خُرَاط	كُوْر
قُوْر	مُجْمَم	مُجْمَم
قَوَانُوْر	خَسْمَه	قَوَانَس
قَوَال	بِيْرَعَه	شَاهِن
فصل القاف والهاء		
قَهْوَه عَرِيْبِيَه	قَهْوَه	قَهْوَه

قَهْوَه اَلِي

قَهْوَه اَلِي	سَفَه	مَشْهُوْرَه
فصل القاف والياء		
قِيَهْمَق	قُوْر	بُوشِيْدِيْن
قِيَانَمَق	اَعْدَاء	بُوشَانِيْدِيْن
قِيَمَق	رَبَد	سِرِيْه
قِيَقَلَمَق	تَدْوِيَه	سِرِيْه شَدَن
قَايَرَمَق	بَالَه	وَاغُوْرَزْدَن
قَايَرَمَق	وَحَق	شُوْجِي كَزْدَن
قِيَقُو	غَصَه	اَنَدُوْه
قِيَقُوْلَمَق	خَرَن	اَنَدُوْهِيْدِيْن
قِيَقُوْلُو	مَقْمُوْم	نِيْرَمَنَدَه
قَايَمَق	زَلَج	لَقَزِيْدِيْن
قَايِن اَنَه	خَم	
قَايِن اَنَه	حَمَاه	
قَايِن اَعَاجِي	سَفَر	خَدَمَك



قَيَّامُوشِي	مَمَر	كَشْكُوفَه
قَيَّا	صَحْر	خَارَا
قَيَّامُورُوفِي	مَحْيُ الْعَالَم	لُوقَا
قَائِق	زُورَق	سَنَبُوك
قَيْطَان	بَيْغَم	پَرَاژ
قَارِش	قَد	
قَائِلُ مَلُوق	رِضَا	تَن دَاوَن
قَيْغَه	مَحْجَه	خَاكِيْمِيَه
قَائِيَاق	آلِيَه	كُويَسَه
قَائِيصِي	مِشْمِش	مِشْمُور
فصل اَباء والقاف		
قَبْلَه	قَبْلَه	قَبْلَه
قَبْلِي	شَمَال	بَادِقَبْلَه
باب القاف المكسورة فصل القاف والفاء		
قَبْلُوق	قَطْ	كُرَان

قَبْلِي يَ

قَبْلِي يَ	كَلَاخ	سَالُشَك
فصل القاف والهميم		
قَبْلُوق	تَدْعُغ	خَفْج
قَبِي	سَرُوق	سَرَم
قُورِي	اَصِيْط	چَرَنَت
قُورَانُوق	سَقْص	چَرَنِيْدَن
قُورَانُوق	اِنْقَاص	چَرَنَت كَرَن
فصل القاف والراء		
قَرِيْن	كَمَر	شَكْسَن
قَرِيْن	اِنْكِيَسَا	شَكْسَنِيْدَن
قَرِيْن	مَكْمُور	شَكْسَت
قَرِيْنِي	خَاَه	پَرِيْزَه
قَرْمَق وَ قَرِيْن	حَرِيَه	پَرِيْدَن
قَرِيْنِي	خَرَار	پَرِيْزَه
قَرِيْنُوق	وَحْط	چَال

سَمْعُورَانَه  
سَمْعُورَانَه

وَارِدَه مُوَالِد قَرِيْنِي

قِرَق	قِرْبَعِين	چهل
قِرَقِیَاق	قِرْبَت	شش
قِرَاجِی	جَلْبِیْنَه	پشم
قِرْمَزِی	اَحْمَر	سرخ
قِرْلَاق	عَوَاز	باسج
قِرَال	خَاقَه	گفتار

### فصل القاف والراء

قِرَال	اَحْمَر	سرخ
قِرَالِیق	حُمَرَه	سرخ
قِرَارِیق	اِحْمَرَار	سرخ شدن
قِرْمِش	تَصَلّی	تابیدن
قِرْدِزِیق	اِنْخَان	تابیدن
قِرْمِش	مُسْحَرَه	نفته
قِرْمِجَه	حُمَیْرَه	خار
قِرَالِیَوِیَه	قُوّه	سرخ

قِرَادَعْدَان

قِرَادَعْدَان	بَکَرَه	دختر
قِرَالِیق	بَکَارَه	سکبی
قِرْدِزِیق	اِقْتِرَاع	سکبی بودن
قِرْقُوشِی	صِفَر	سزایک
قِرَاق	مِفْعَلَه	زنج
قِرْدِزِیق	قِرَانِیَا	راهن

### فصل القاف والسين

قِرْدِزِیق	عَصَم	نازاینده کی
قِرْمِش	حَد	ناموش کشیدن
قِرْمِش	غِیُور	ناموش کش

### فصل القاف والشین

قِرْمِش	مِشَارَه	سزما
قِرْمِش	مِشَو	سجیدن
قِرْمِش	مِشَارَه	سب

### فصل القاف والصاد

قِرَالِیَوِیَه

قِرْمِش

قِرْمِش

قِرْمِش

قِرْمِش



قِصَالِقْ	قَصْر	كُوتَاهِي
قِصَه	قَصِير	كُوتَاه
قِصْمَقْ	قِشْدَه	كُوشْ خُيَايِيدَن
قِصَاجْ	كَلْبَانْ	اَنْبَر
قِصَانْتَقْ	قَصْر	كُوتَاه كَزُون
قِصِر	عَقِيم	سِتْرُون
قِصْرَاقْ	رُكْمَه	سِتَاغْ

فصل القاف والغين

قِفَانِيْمْ	شَرَر	اِيْشَرَه
قِفَشْتِي	حَقِيقَه	

فصل القاف واللام

قَلْمَقْ	جَعَلْ	كَزُون
قَلَجْ	سَيْف	شَيْشِرَه
قَلَجْ كَلْمَكْ	جَلَطْ	اِهْمَقْتَن
قِلَادَه عَرِيْبَه	عِصْمَه	زَه بَنْد

قِل

قِل	شَر	مُوتِي
قِلْمَقْ	اِسْتِشَارْ	مُؤَاوَزُون
قِلْ قُوْرُقْ	غَطَاطْ	اِسْپَرُوْدْ
قِلْمَقْ	اِكْرَامْ	شَكَاوُو
قِلَقْ	هَيْئَه	پَنْكِرْ
قِلْفِ	غُدَافْ	لُوتِي
قِلْمَقْ	سَفَا	سُوكْ
قِلَادَانْ	قَصَبْ	زَرْزَشْتَه

فصل القاف والميم

قِلْدِي	دَهْ	جَنْبِشْ
قِلْدَانْتَقْ	دَبْ	جَنْبِيدَن
قِلْدَانْتَقْ	تَحْرِيْكْ	خُورِيدَن

فصل القاف والنون

قِلْمَقْ	لُومْ	پَنْفَارِيدَن
قِلْدَرْتَقْ	حَشْ	اَعَالِيْدَن

شعر و شعر

فصل القاف والهمزة  
فصل القاف والياء  
فصل القاف والواو

فصل القاف والظاء  
فصل القاف والذال

قن	غده	نیام
قنه	جاء	فكار

فصل القاف والواو

قوانه	كوتك	تقفيد	بسته کردن
قوانه	كللك	تقفد	بسته شدن
قوئلق	كوي	پر خم شدن	

فصل القاف والياء

قيمبريق	خنع	كوشه بخين
قبي	عده	كنار

باب القاف المضمومة فصل القاف والياء

قوئلق	تلق	سكتن
قوئرمق	قلع	برگشتن
قور	جعبه	باوه
قوپوز	عود	بربط
قبة عربية	جنته	كبة

فصل

فصل القاف والاء

قوئو	مبارك	مخنة
قوئلق	سعد	سپیدایی
قوئشیر	مشوم	سبزپا
قوئشیرلق	شام	وارونی
قوئارمشق	عفو	سرخ کردن

فصل القاف والياء

قوئالمق	شيب	پيشدن
قوجه	مسن	پير
قوئالتمق	انهرام	پير کردن
قوئيميشي	قطلب	کنج
قوئاجاق	حجر	کنار
قوئاقلاش	احجار	در اغوش کردن
قوئوئومق	احتداد	پرهیزیدن
قوئوج	کبش	تکمل

قوی باشد



قور بونوز اوقی ایلکین شتخت

فصل القاف والال

قور شتخلو اسی من تر ایلکین

قور ورتق اکلای هیا لیدن

قور دوز کلب العقور کلب دیوانه

قور دوز اوقی حشیشه اکلای کلب دیوانه

قور ورتق دیویش پازن

قور ورتق نمازده مزدکی

قور ورتق جخش خرکزه

فصل القاف والال

قور ورتق خوف براسیدن

قور ورتق اخانه ترسانیدن

قور ورتق خوف بانک

قور ورتق جیان برسان

قور ورتق امانه بی باکی

قور ورتق

قور ورتق ایلکین بی بانک

قور ورتق مهب هولک

قور ورتق میوت باچیدن

قور ورتق تصویج باجیدن

قور ورتق یاپس خشک

قور ورتق کچک حصص خشک رنده

قور ورتق زیم ایلکین

قور ورتق نجاه رشتن

قور ورتق تخلص زباگردن

قور ورتق اربابک ربانیاقتن

قور ورتق انقار پزیزیدن

قور ورتق جمار ایلکین

قور ورتق کتن نقار

قور ورتق کتن نقارین

قور ورتق قرقره اوازگردن

دعا قورده ایلکین

قورمق	حظرت	کوک کردن
قورث	دود	کرم
قورتمق	تدود	کرم الودیدن
قربان	قربان	قربان
قوربغ	ضغغ	جف
قورد	ذبت	کرک
قورداشن	سری	پشتم
قورساق	خوصک	جغره
قوروش	حضم	غوره
قوروشون	انرب	انرب
قورنه	جرن	
قوز	جمر	انکر

قورمق در سبک است

قورمق در سبک است

قورمق در سبک است

فصل القاف والراء

قوزی	حمل	بره
قوزی قولاچی	حصان	ترشه

قوز

قوز	بوز	کزدکان
قوزاق	بوزه	چوپ باز
قوزغون	غذاف	کلاغ

فصل القاف والسين

قوشقون	نقر	پازوم
--------	-----	-------

فصل القاف والشين

قوشمق	اوز	ناخن
قوشدوش	تغديه	دوانيدن
قوشان	نطاش	کمر
قوشامق	تنطق	کمرتن
قوشخوش	تنطيق	کمرتنين
قوش	طيه	منخ
قوش يوه سي	وکر	لانه
قوش اوزومى	شمش	کشمش
قوش بوزنى	نيسر	مينا



فوشق و قتی	ضعی	چاشمکاه
فوشمکی	خبه	خاکشی

فصل الثانی فی الصاد

تَوْصِيقُ	تِي	بَرَشِيدُ
قَوْصُودُ	اِقَانَهُ	هَرِثَانِي
قَوْصُونْدِي	قَلْبُ	بَرَشُ

فصل التقاف والغبين

قَوُّوْ	عَاذْ	قَوُّوْ
سُخَّجِيْنِ	عَاذْ	قَوُّوْجِي
سُخَّجِيْنِ	يَتِيْبْ	قَوُّوْجِيْشِ
بَشِيْدِيْنِ	طَرُوْ	قَوُّوْشِ
اِسْتَاخْ	تَمْ	قَوُّوْشِ
	زَلُوْ	وَعْدْ

فصل القواف والقواف

توقله من سم بوسیدن

فوتی

卷之四

1875

نوقش	اشام	بویاسین
نوقش	نصص	کندن
نوق	رایج	بویجا
نوقشات	خام	هادر
نوقله	نعبه	یک

فصل القاف واللام

فولنتی	استعمال	بکارداشتن
فولای	سپل	آسان
فولاییش	تسمیل	آسانیدن
فولایتی	یئر	کواسیه
فول	عبد	بنده
فولکنک	عبودیه	بنده کی کردن
فول ایونک	استیاد	بنده کردن
فولپ	عروہ	سپاری
فولان	شعه	بیشک

بیت و مضامین





قَوْدُوز قَضَاعَه بَيْدَه

فصل القاف والواو

قَوَان	غَلِيَه	كَنْت
قَوَانِجِي	فَاخُوز	بَشِينَه
قَوُوق	جَنْب	دَانِي
قَوَالِيَوِي	بَرَدِي	هَمَار
قَوَا	دَلُو	مَشْتَرَك

فصل القاف والياء

قَوُوق	وَضَع	نَبَادَن
قِيُو	بَر	چَاَه
قِيُون	عَم	لَوَشَقَه
قُوِيُو	غَلِيَط	سَبَر
قُوِيُوَلِي	غَلَط	سَبَرِي
قُوِيُوَق	دَنْب	دَم
قُوِيُوَق صَدَان	صَقُوَه	كُرَاك
قِيُوِيَجِي	ضَلِيل	زَرَكَز

باب الكاف المفتوحه متصل الكاف واللف

كَاتِب	نَامِق	نَوْبِنْدَه
كَابِن	مَر	كَادِين
كَاسَه نَارِيَه	كَاس	جَانَم
كَاغِد	طَرَس	كَاغِد
كَاغِد بِنْدِي	كَاس	كَزَوَه
كَاوِي	فَقْلُوَه	كَدَز

فصل الكاف والياء

كِيَه	خَال	آبَشْتَن
كَدَاوَلِي	عَمَل	آبَشْتَن
كَپَاَزَه	بَرِيَه	بُكَل
كَچِيَه	بِنُوَه	كَفَج
كَكَل	خَالَه	سَبَرِي
كَكِرَه	اَصَف	كَوَز
كَكَل	لَبُوَد	پَشْمِينَه

تَرَكَا بِيَدِه دَلِي

صَدَارَه دَر دَانِ سَاوَر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مَشْهُور

مَشْهُور







کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

کافی

کافی

فصل الکاف والكاف

کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

فصل الکاف والكاف

کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف
کاف	کاف	کاف

کافی

کافی

کافی



کَلْبَجَرَجْجِي شَقَابَرِشَعَان لَادَشَقِي

کَلْبَن عَرَض بِيَرِيَرِدَه پِيَرِيَر

کَلْبَرِي عَمَل تَرْتِيب

کَل تَقَالِي بِيَا

کَل لَابَجِي مِيَا

کَلَب فَرَش پَرَوَانَه

کَل اَضْلَع پِرِه

کَلَز صَب سَوْتَمَار

کَلْبَن کَلْبَن کَلْبَن

کَلَب وَشِيفَه کَلَابَه

فصل الحف والميم

کَلِي سَفِيَه کَشْتِي

کَلْبِي مَلَخ کَشْتِي بَان

کَلَم لَجَام بِيَرِيَر

کَلَز طاق کَر

کَلَه

کَلَب وَشِيفَه

کَلَب وَشِيفَه

کَلَب وَشِيفَه

کَلَمَد وَهَق کَلَمَد

کَلَمَل عَرَم جَلِيدَن

کَلَمَل رَوَانَه بَرِي

کَلَب کَلَب رباب

کَلَب عَقَطَم اسْتَحْوَان

فصل الحف والنون

کَلَج شَب جَوَان

کَلَجَل شَبَاب جَوَانِي

کَلَوِيَر کَلَب بَزَرَك

کَلَز قَب کَلَوَان

کَلَه اَوَقِي حَرَوَع بِيَا بِيَجَر

کَلَه قَرَاو پَارَه

کَلَز حَاشِيَه بَلَك

فصل الحف والواو

کَلَوَشْتَمَك اَرَخَا کَلَنِيدَن

کَلَب وَشِيفَه

کَلَب وَشِيفَه

کوشک	زخا	سبکی
کوبش	جره	فشخار
کوه نمک	دروزه	خاییدن
کوکیز	کفکیز	کفیز
کوزک	کفک	خشتن
کوزه	منفر	کودار
کاور	نضار	ناکوده
فصل الکاف والاء		
کهد	قمل	شیش
کهر بار	قهر بار	کاه ربا
فصل الکاف والباء		
کیمک	بیس	پیشیدن
کیزمک	اباس	پیشیدن
کیمی	بیس	تجان
کیمی	میس	درسن

لک

فصل الکاف والاء  
فصل الکاف والباء  
فصل الکاف واللام  
فصل الکاف والمیم

لک	ظبی	آهو
لک درسی	جدالطبی	کج
فصل الکاف والفاء		
لکیز	اسد الارض	کوکرد
فصل الکاف والطاء		
لکک	فباب	رفقن
فصل الکاف والیمیم		
کج	یل	شب
کجک	یتونه	شب نامدن
کجک	شب ایل	شبتان
کجک	وایان گران	شب روز
کجک	جک	خارن
کجک	اکال	خارین
فصل الکاف والذال		
کوک	دفع	بشودن



کرده	سریز	زنگنه
کرده	زینت	درازه
کریمت	تدیت	مزدکی

سریز

فصل الکاف والراء

کریمت	دخول	درشدن
کریمت	خبر	خبر
کریمت	دخول	چرخ
کریمت	توخی	چرخین کردن
کریمت	ادوان	چرخین کردن
کریمت	دخول	چرخین
کریمت	قطعه	چرخ
کریمت	قرمید	خسته
کریمت	چرداب	کرداب
کریمت	وزر	نار
کریمت	عارضه	اقریب

سریز

چرخین

کرده

کرده	سریز	تخت
کرده	زینت	پیرم
کریمت	تدیت	کج
کریمت	مکت	کرانه
کریمت	جصاص	کج
کریمت	کریمت	اخره
کریمت	اخره	مزد
کریمت	سکاری	کرانه
کریمت	قراضا	کرانه
کریمت	قرمید	سرخ
کریمت	درب	مزد
کریمت	مروتر	دراز
کریمت	خلف	وایس

سریز

فصل الکاف والراء

کریمت	اختیار	نمق
-------	--------	-----

کژنک	کنم	پنهان کردن
کژنو	حق	نهاده

فصل الکاف و الشین

کشش	کزر	تقصه
کشنگ	صل	دشته
کشدی	صیل	دشته

فصل الکاف و الیم

کلید	قفل	برنگ
کلیدنگ	اقفال	قفل کردن
کلب	کحل	لبک
کل	طین روی	سرسوی
کلزنی	طین زمینی	کل زمینی
کلیم	مخت	براسی
کلبه	کنیه	بخانه
کید	سپاوه	خود صلا

فصل

فصل الکاف و الیم

ککینون	کمون	زیره
--------	------	------

فصل الکاف و الیا

کین	حقه	کین
کینچی	حقود	کینه در
کین لومق	صفق	کینه داشتن
کینت	لراق	کناز

باب الکاف المغمرة فصل الکاف و الیا

کوبدک	کشم	کفت
کوبدنگ	ترید	کفیدن
کوبدنگ	ترید	کفیدن
کوب	خرس	خم
کوبه	قرط	مکوش
کوبه	جسه	پل
کوبک	سره	نانه



کوبه	روث	سرکین
کوپک	کف	کث
فصل الکاف وال		
کوئو	قبح	کست
کوئوک	قبح	بدی
کوئوری	ضیره	مده
کوئورنگ	زفر	برداشتن
کوئورم	ضربک	زینگی
کوئورنگ	دمن	زینگی
کوئورک	چن	خون کشت
کوت	است	کون
کونک	ضرب	خفچه
فصل الکاف والجم		
کوجنگ	صغیه	دشواری
کوجنگ	نقش	دشوارشدن

کوجنگ

کوجنگ	تصیب	دشوارزدن
کوج	عبر	دشوار
کوجستر	ضعیف	ناتوان
کوجد	قوی	کلنده
کوجنگ	ضعیف	ناتوانی
کوج	جهد	تاب
کوجنگ	قدره	توانستن
کوجنگ	صغر	کوچی
کوجنگ	تصغر	خرد شدن
کوجنگ	تصغیر	خرد کردن
کوجنگ	صغیر	خرد
کوجنگ	زفه	زبانچه
کوج	رجل	کوچه
کوجنگ	نقل	بجای رفتن
کوجنگ	رجل	بجای آوردن

کونجینک	انفعل	دشوار بی نمودن
کوجن	ظیان	
کوجرا و لیدر	ناقله	سیان بین

1871

فصل الكفاية والعدل

کودک رخی شبانی کز زن  
کودک ابتر تمام

فصل الكاف والراء

کوزک	زویه	دینک
کوزنک	نجوم	شمسه
کوزمک	جوده	دیارمزد
کوزچی	فرار	پستین دوز
کوزک	متفق	خویه
کوزک	مقتد	پارو
کوزک	عمی	کوری
کوز	اعنی	خشت

احضار

کتابخانه ملی ایران  
جایزه در

الحمد لله

کور شمس

کُورَشَمَن	مُصَارَعَه	کُشْتَنِ کُشْتَن
کُورَش	هَطْلِي	کُشْتَنِي
کُورُوجِي	صُرُوع	کُشْتَنِيکِه
کُورُومَن	جَرَت	رَدِيدَن
کُورُورَه	خَلِيج	خَلِيج
کُورُورَن اَناجِي	شَدَا	شَدَا
کُورُور	جُرُور	کُورُور
کُورُورِلَرِي	اَرِيز	بِرَاک
کُورُورِلَدَن	غَمَقَه	غَزِيذَن

فصل الحفاف والراء

کوز غین چشم  
کوز یاشی ومع اشک  
کوز قباغی جفن پاک چم  
کوز بیکی انسان العین مردم  
کوز او جیلد باقی خط کرشمه





کوزنمک	نظر	نکاه داشتن
کوزنویسی	زنده	در دیده
کوزنیمق	غص	کلوخ
کوزیاشی	دفع	اشک
کوزجی	ناظر	نگهبان
کوزلک	منظرة	چشمک
کوز	جر	آخز
کوزلکمک	خود	
کوزل	حسن	لست
کوزلک	حسن	تراز
کوز	خریف	پارز
کوزله	طابقه	سنگارو
فصل الکاف والین		
کوزنمک	وغم	پنجیدن
کوزنمک	اراده	نمودن

کوزنمک

اشک قورقا کرک

پایزن سکده اولان قورقا

کوزنمک	اراده	نمایش
کوزنمک	انط	نکیرش
کوزنمک	خند	کوزنمک
کوزنمک	شکال	جدر
کوزنمک	مسفر	آتشکاو
کوزنمک	دیده	کاش
کوزنمک	قاید	خران
کوزنمک	فرزوم	کوساله
کوزنمک		کزنه

### فصل الکاف والین

کوزنمک	صرخ	بهنو
کوزنمک	نصطرون	کشته

### فصل الکاف والفاء

کوزنمک	کرج	رنگ
کوزنمک	کرج	کلازین

نکیرش قورقا کرک

پنجیدن قورقا کرک

کوفه	قَفَه	قَفَه
کوفه کی طاش	کُذَان	سُکُتِ سَبَك
کوفه	مَلَبَن	فَرَانَه
کوفه	کَنَدَج	کَنَدَه

**فصل الکاف والکاف**

کوک	اَصْل	بُج
کوکینک	اِعْرَان	بُج کُفَتَن
کوکس ککی	تَرَبَه	اِسْتِخَانِ سَبَه
کوکس حقوری	خُفَرَه الصَّنَد	مَنَک سَبَه
کوکس ایزسی	سَعَل	دَر سَبَه
کوک یوزی	سَمَاء	اَسْمَان
کوکُل	قَلَب	دَل
کوکس	صَدَه	سَبَه
کوکسک	صَدِیَه	سَاکِچَه
کوکس کوزنک	اِجْتِسَار	دَم شِیْن

کوک کوزنک  
کوک کوزنک  
کوک کوزنک  
کوک کوزنک

کوک کوزنک

کوکزه بخت	بَیْجَان	مَسْت شَدَن
کوکوم	مَحْمَدَه	
کوکوز	صَنُوبَرَه	کوکوز
کوکرت	کَبْرِیْت	کَنَدَش
کوکک	زَرَق	کَبُودِی
کوک	اَزَرَق	کَبُودِی
کوکچل	طَحْطَحْ	بَیْکُون
کوکم	اِدْرَک	

**فصل الکاف والکاف**

کوکک	خُشْک	خُشْکِیْن
کوککک	اَخْشَک	خُشْکِیْن
کوکککشی	اَضْوَکَه	خُشْکَه اَوَدَه
کوکککک	اِسْتَهَارَه	اَفْسُوس
کوک	عَدَام	بَنَدَه
کوکک	خَمِرَه اَلَاوَدَه	پَرُویش

کوک کوزنک



کوهک نشک	تظلل	سایه دار شدن
کوهک ندرک	انهدال	سایه گیرانیدن
کوهک	ظلل	سایه
کوهک بک	مظله	سایبان
کول	ورق	ترن
کولک	جفتان	گفتان
کول	عبد	در چاچه
کول	رماد	خاکستر
کول رنگی	غیب	فوز
کولک	مبول	مپین
کلان	آتون	کولخ
کلخنجی	قش	کلختاب
کوله مز	شیراز	کسک
کولچه	سبک	کلچیه
کلاه	کلاه	کلاه

سور کتبی  
آشودن حاصل شود

سور کتبی  
آشودن حاصل شود

فصل

فصل الکاف والمیم

کش	فضه	سبم
کومور	فخم	بجالت
کومک	قبض	پهرن
کومک	دفن	در خاک کردن
کومک	ندش	دزیر خاک شدن
کومتی	خار	کاره
کومجالی	شان	
کومس	فن	گمکند
کومرک	دند	غریدن
کومروی	همه	هراهر

فصل الحاف والنون

کون	یوم	روز
کوندز	نهار	روز
کوندک	وطیفه	روز بی

کون طومق	شرق	شفة
کون طومق	مشرق	باخر
کون بوق	غرب	فردق
کون بوق	مغرب	خاور
کون طومق	کسف	مکرفق
کونش	شمس	اقاب
کونک اوق	هندبا	کانبی
کنده	سباق	پایند
کونک	لیان	کندور
کوندک	بعث	رواندن
کوند	مردی	دستار
کون	حرم	چرم
کونک	قناة	ادغون
فصل الکاف والواد		
کوه کی	صخر	واناد

طوفان کونک  
ان کونک

کونک اوق  
کونک بوق

کونک اوق  
کونک بوق

کوه کی

کوه کی اوق	صخر	اوشن
کوه	سوس	یو
کودج	جسطر	سفالود
کونچن	حقم	کوز
کوجد	بارود	بارود
کودم	خوخ ادب	کرتم
کوده	جند	تن
فصل الکاف والیا		
کونیونک	ادو	پنجشون
کوی	قریه	روستا
باب اللام المفتوحه فصل اللام والالف		
لاله	شقایق النعانی	لاله
فصل اللام والباء		
لبه	خرد	برجشت
لبی	حمص	دولل

بناج اولاد و اولاد  
تکملک دیر  
زوده و پخته و فیکار بیان  
پشتور کونک

بیش نام اوق  
کونده متنی کونده

لاله و الف  
چکله طور ایشد قاپس و بدارک



فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لنجي

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

فصل اللام والهمزة

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

لا جوت لا جوت لا جوت لا جوت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

فصل الهم والقاف

بقه	كرنف	كرجه
بيان	مزن	كشكاه
لنده	غزه	كن
بنون	لیمون	لیمو

فصل الهم والقاف

تفت	تفسار	زاج
دوش	زخو	سست
دشمن	دنا	سستی

فصل الهم والقاف

كف	كف	كف
كف بوا	كف	كف
كفون	كفون	كفون
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف

باب

باب الهم والقاف

كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف

فصل الهم والقاف

كف

فصل الهم والقاف

كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف
كف	كف	كف

مجلس اول در بیان طهارت و طهارت  
و دفعه بیست و نهم در بیان طهارت و طهارت  
و دفعه بیست و نهم در بیان طهارت و طهارت

مجلس اول در بیان طهارت و طهارت

مجلس اول در بیان طهارت و طهارت

مجلس اول در بیان طهارت و طهارت

مجلس اول در بیان طهارت و طهارت



مَرَسِين	أَفْجِي	الْمَسْ	مِرْسِين
مَرَجَلْ	عَدَسْ	مَنْجُو	
مَارِطِي	بَرْكْ	لُكُكْسْ	
مَرْجَانْ	بَسْدْ	كَانْ	
مَرْزُومْ	رُخَامْ	خَابْ	
مَرْصَمْ	نَمَامْ	سَيْبَنْ	
مَرْ	چَرَاكَهْ		
مَرَأَقُورْ	سَقَانْ	كُشْكَبَرْ	

خوش نظر آید

### فصل الميم والزاد

مَرَزْ	قَبْرْ	كُوزْ	
مَرَزَلِقْ	مَقْبَرَهْ	كُوزِشْتَانْ	
مَارِي	عَفْصْ	مَارُونْ	
مَرَكَلَكْ	مَسِيحْ	رُزْدْ	
مَرَهْ	نَقْلْ	نَوَالَهْ	

برقش

### فصل الميم والسين

مسجد

مَسْجِدْ	مَسْجِدْ	مَرْكَبْ
مَسْقَرَهْ	يَلْمَقْ	سَخَرْ
مَسْقَرَهْ	مَسْقَرَهْ	تَرْوُ

### فصل الميم والشين

مَاشْ	مَاجْ	مَاشْ
مَاشْ	مَاشْ	چَهِرَشْتَهْ
مَشِينْ	جِنْدْ	پُوسْتْ
مَشْدَهْ	شَدْبَهْ	أَبْدَانْ
مَشْ	قَرَبَهْ	مَشْ
مَشْعَهْ	مَشْعَهْ	تَلَاخْ
مَشْ	غَيْضَهْ	دَرَجَتِشَهْ

### فصل الميم والصاد

مَصْقَلَهْ	مَصْقَلَهْ	پَرْدَاغْ
مَصْلْ	قَصَهْ	دَاشْتَانْ
مَاضِي	قُتْمْ	يُوزَلْ

فصل الميم والصاد

ما صره	استخرج	خفرتنه
فصل الميم والطاء		
مطارق	مطارق	وسه
مطره باز	بنداز	
مطره	مطره	مشاره
مطقت	مطقت	برمه
فصل الميم والعين		
معدن	خرينه	كان
فصل الميم والعين		
مقره	كهف	نمال
مقدنوز	آهقان	بادزو
مقره	مخرن	نهاندان
فصل الميم والقاف		
مقره	بكره	جرح
مقص	مقراض	كاز

معدن که در معدن است

مقرن که در مقرن است

مقط

مقط	مقط	مقط
فصل الميم والكاف		
مکه	مکه	بیت خدا
مکتوب	مراسله	نامه
مکتب	مکتب	دبستان
مکتب	مکتب	مکتب
فصل الميم واللام		
مال	مال	مال
مال	مال	بنيان شدن مال
مال	مال	خرید کردن مال
مال	مال	کلیف یافتن
مال	مال	مال
مالک	مالک	سرورش
فصل الميم والميم		
مده	مده	پستان



فصل الميم والنون

منار	قرحان	دین
منكته	مغصه	نخه جانه
منجته	فیدن	
مانده	ربص	شبنار
مانجین	منجین	بلکن
منشیش	بظم	منجک
منقر	قلس	پشی
مناد	فاکهانی	میزه فروش
ماندال	حقه	بسنکه
منصب		جاء
منقل	منقل	لکن
منکشه	بنقشج	سندویه

فصل الميم والواو

ماونه	سنبوق	زنبری
-------	-------	-------

ماولامق

بیرون فوجیه

ششواره در خانه

ماولامق موار موزون

فصل الميم والهاء

مانیا	اشاره	شبنار
ماهور	منهار	منهار
منهر	منهار	کشتیجان
منک	منک	منک

مایه	منقحه	مایه
مینانه	دارالکفر	میکده
مایخوش	مز	مزشر
مایون	قره	پوزینه
میدان	رخبه	سپیش

فصل الميم المكسورة فصل الميم والحاء

مخراب	مخراب	قنده کاه
-------	-------	----------

فصل الميم والهمزة

فصل الميم والهمزة

فصل الميم والهمزة

ماور

مقاطيس مقاطيس  
مقطاق منقطاق

فصل الميم والذال

میزه

فصل الميم والراء

میرزا انق تأخر مبیدن

فصل الميم والزار

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

فصل الميم والين

کے انابت شک  
کے گدیسی زیاہ

ساقِ ضیفِ چمنان  
سینواں پر پتو

فصل في الميم والصاد

وہو راجہ جی

1875

مَضْرُوبٌ      مَبْنِيٌّ      خَفِيفٌ  
مَضْطَبٌ      شَبِيهٌ      نَائِمٌ

فصل اليم واليار

میں متبذ میں

فصل اليم والثون

مِثْل	مَثْوًى	سَرَّ جُودْ
مِثْرَ	وِيَارَ	دَسْتِ مَرْت
مِسَارَه	مِبْدَه	مَنَارَه
مسار و فرضی	شَرْفَ	لُكْفَرَه
بَشِيرَه	اَوَازَ	
مِثَان	مِثَانَه	مِثْمِثِن

فصل الميم والياء

میان کوکی سوس با درون  
میانچی سمنار میانچی  
میانچین سمنه میانچی



باب الميم المضمومة فصل الميم والميم

مَجْرُوهَ أَرْسُوهُ

فصل الميم والراء

مَرْكَبَ بَرَاوْ زَكَاثَ

مَرْوَاذِ الْيَاكِ نَخَاغَ مَرْوَزِثَ

مَرْوَهْ سَكْ مَرْوَاثَكْ

مَرْوَارَ قَدْرَهْ مَرْوَارَ

مَرْوَارِلِقْ قَدْرَ پَفَشَتِ

مَرْوَرَاتَجِي خَمَانْ خَمَانْ

فصل الميم والراء

مَرْوَكَاةَ خَدَا مَرْوَكَاةَ

مَرْوَكَشِي نَحْيَ نَوْخَطَ

فصل الميم والسين

مَسْتَمَنَ مَسْنَمَ يَكَاةَ كُوْ

فصل الميم والشين

مَشْزَنَ

مَسْنَمَ وَاشِي دَر

مَشْزَنَ فَرْزَ مَرْوَهْ

مَشْمُولَهْ يَتِيمَ اَرْكَبَنَ

مَوْشَطَهْ مَشْطَا مَشْتَا

فصل الميم والصاد

مَضَاجِبُ مَيْمَ نَمِيمَ يَارَ

مَضَانِدَهْ اَفْرِزَ قَابُولَ

مَضْلُقَ سَفَايَهْ اَكْبَرَ

فصل الميم والطاء

مَوْطَافَ شَعَارَهْ مَوْثَابَ

فصل الميم والعين

مَعْبَرِ جَابِيَتِ

فصل الميم والفاء

مَقِيلَانِ قَاوْ دَخْتِ خَارَ

فصل الميم والفاء

مَقْتِ نَجَانِ مَقْتِ

مَكْبَرِ دَر كُلِّ رَاجِي دَر  
بَابِ جَدِيدِ وَجْهِ دَر

مَقْتِ مَعْبَرِ وَجْهِ دَر

مَشْزَنَ وَجْهِ دَر

مُفْقِي عَمِد شَيْخُ الْإِسْلَام دُجْرُكُزْ  
مُفْنِس عَمِد مُفْنِس تَبِي دَكْ

فصل الميم والقاف

مُوقَلَد عَجَّ خَايَه بَزْ

فصل الميم واللام

مُؤَيَّة مَلُوحِيَّة  
مُؤَزَّز سِلَام اَرَزْد

فصل الميم والميم

مُؤَمَّ شَمْع مَوْم  
مُؤَمِّيَا مَوْمِيَا  
مُؤَمَّبَار عَصِيب مَبَار

فصل الميم والباء

مُؤَرَّ خَاتَم دَرَّة  
مُؤَرَّتَك طَبِيع مَزْكُودَن  
مُؤَرَّيَكِي جَكَاك مَزْكُن

موضع في الأصل صديك در  
عذرنا اولت كن موز  
اولان اولت اسطغ  
ارشد

مُؤَرَّ مَضَقَد شَيْخ

مُؤَرَّكُك صَقْل شَوِجْ كُزْدَن

مُؤَرَّه قَشِي حِمَار حِمَار

فصل الميم والياء

مُؤَيَّل يُوَيُّو يُوَيُّو

باب النون المفتوحة فصل النون والياء

نَبَات شَكْرِي اَبُوج اَبُوج  
نَبَض عَمِد نَبَض جَبَش رَكْ  
نَبَقْ اَغَابِي سِدَر سَارَعَلْدَار

فصل النون والهمزة

نَجَاق خَصِين نَجَك

فصل النون والدال

نَذَا اَيْمَك كِرَاب سِيخ

فصل النون والذال

نَذَا اَيْمَك نَذَر نَذَر كُزْدَن

باجن نوشت در

باله نغفند

چفت سوكه





نَاشَ عَمِدَ	وَأَشَى	نَقَشَبَدَ
نَقَشَ عَمِدَ	نَقِشَ	نَكَازَ
فصل النون والكاف		
نَكَسَ	نَجَزَ	نَزَكُوذَ
نَكَنَكَلَكْ	نَجَلْ	نَاكَسِي
فصل النون واللام		
نَابَقَدَ	نَبَطَارَ	نَعَلَبَدَ
نَابِينْ	نَقِينْ	نَحَلْ
فصل النون والميم		
نَابِي	نَصَلْ	نَبِيكَانْ
نَاكُوذَ	كَفَرَانْ	نَبْتَانْ
نَمْ	نَبْدَ	نَمْ
فصل النون والواو		
نَبِي	نَهْمَهْ	نَاوْ
نَبِيْجَانْ	نَهْمَهْ	نَاوْ سِرَابِيْدَنْ

نانه

فج وفتش وفتش وفتش وفتش  
باش وفتش وفتش وفتش وفتش  
فج وفتش وفتش وفتش وفتش

نَانَهْ	نَقَانْ	رَاوْهْ
فصل النون والواو		
نَوَزُوذَ	نَوَزُوذَ	نَوَزُوذَ
نَوَزُوذَ	نَوَزُوذَ	نَوَزُوذَ
فصل النون والياء		
نَانِي	نَانِي	نَانِي
نَانِي	نَانِي	نَانِي
فصل النون والسين		
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ
فصل النون والكاف		
نَشَانْ	نَشَانْ	نَشَانْ

نوشته وفتش وفتش وفتش وفتش



باب النون المفتوحة فصل النون والهاء		
نَحْوُ	جَمْضُ	نَقْلُ
نَقْطُ	نَقْطُ	
نَوْلَانِي	لَيْتُ	كَاشُ
باب الواو المفتوحة فصل الواو والراء		
وَرْدُ	لَبْتُ	بَرْدُ
وَرْمَكُ	إِيَّازُ	وَأْدَنُ
وَرْمَكُ	زَجْرُ	نَوَادِنُ
وَأَرْمَنُ	تَلَفُ	رَوْدِنُ
وَرْدِي	رَشْوَةُ	سَارَةُ
وَأَرْيُوزُ	وَرِيَا	
وَأَرْسَنُ	صَلْتُ	بَتْمَجْهِي
وَرَوُ	نُتْرِفُ	وَرِيْبُ
فصل الواو والزاز		
وَأَرْمَكُ	فَرَاغُ	كُوَازِيْدُنُ

فصل

عاشق وعايق وکلی وکلی  
شعور است جاسوس  
که در کل وکل وکلی وکلی

فصل الواو والقاف		
وَقْتُ	عَرَسُ	هَنْكَمُ
فصل الواو والكاف		
وَكِيلُ	عَرَسُ	كَأَزَانُ
باب الواو المكسورة فصل الواو والياء		
وَيَرْفَقُ	رِسْتَنُ	
وَيَرْوِي	رِبْشَةُ	
وَلَايْتُ	بَلَدُ	كُشُورُ
باب الياء المفتوحة فصل الياء والباء		
يَبْتُ	جَمِيْفَا	هَمَّةُ
فصل الياء والجيم		
يَابُجُ	صَلْبُ	جَلِيْبَا
فصل الياء والدال		
يَدِيَّةُ	يَدِيَّةُ	دَسْتُ
فصل الياء والراء		

سجده

شعر راجع الی

پند کندن است سبک  
 باغ جو کجاست خطا و غما  
 اغما  
 بین این و کینجا  
 دورا و سفا و پیر و قور

هزکله	سائمه	قند
هزک	شخط	خرک
فصل الهاء والصاد		
هصل	قصیل	خوید
فصل الهاء والطاء		
هاطن	میطره	پازیر
فصل الهاء والفاء		
هفته	اشیع	هفته
فصل الهاء والکاف		
هکبه	حقیه	خرچین
فصل الهاء واللام		
هلی	زریه	تشته
فصل الهاء والنون		
هنگ	خندق	کننگ
فصل الهاء والواو		

هوان

هوان	هوان	جواز و رزن
هوان الی	هنگه	کوبه
هوانج	جزز	کرگز
هاوروز	مبوله	اوپرز
هوايه اعمن	انطیاد	بالارفقن
هونک	معلق	اوتک
فصل الهاء والياء		
هانی موتی	جلبه	هاریار
باب الهاء المكسوره فصل الهاء والهم		
هینج	لاشی	ناچیز
فصل الهاء واللام		
هیلان	خندان	وئندان
فصل الهاء والنون		
هیندیا	کاشنی	
هیندسان جوزی	رشته	نارکپل

شصت و شش



باب الیاء المفتوحه فصل الیاء والکیم

بجوه	مشکاة	کریم
هوه	هوه	بویک
هوه	هوه	کوهان
هوه	هوه	هوه
هوه	هوه	هوه
هوه	هوه	هوه
هوه	هوه	هوه
هوه	هوه	هوه

باب الیاء المفتوحه فصل الیاء والیاء

یا قوت	عشجه	یا کند
یا شتی	لش	جفسیدن
یا شتی	لش	جفسیدن
یا شتی	لش	جفسیدن

فصل الیاء والیاء

یا پو	پنا	که داره
یا پو	پنا	ساختن

یا پو

باب الیاء المفتوحه فصل الیاء والکیم

یا پو	پنا	که داره
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن
یا پو	پنا	ساختن

باب الیاء المفتوحه فصل الیاء والیاء

یا قوت	عشجه	یا کند
یا شتی	لش	جفسیدن
یا شتی	لش	جفسیدن
یا شتی	لش	جفسیدن

فصل الیاء والیاء

یا پو	پنا	که داره
یا پو	پنا	ساختن

یا قوت عشجه یا کند  
یا شتی لش جفسیدن  
یا شتی لش جفسیدن  
یا شتی لش جفسیدن

یشک	کفایه	بش کردن
تیش	سبعین	هفتار
یلمو	روی	ببرفت
یلموین	رداره	بخت شدن
یاق	نصف	
یتو	عشاه	خفتن
یان	مضطجع	خاکگاه
یاق	کوک	کمان

فصل الیاد والذال

یمک	قود	فشیدن
یرک	جنب	پالای
یزرک	اطعام	خورانیدن
یرک درتوی	غاشیه	ات بکیر
یرکی	سراج	اسپکن
یری	سبعه	هفت

برپوز

یرپوز	سبعه	هفتصد
یری پک	سبعه	هفتاد

فصل الیاد والراء

یراتق	خلق	افزیدن
یروم	نصره	یاور
یروم انیمک	نصره	یاوری کردن
یروم انیمک	استفاد	یاوری داشتن
یرومچی	ناصر	یاور
یراتق	تیمور	امادن
یره	جرح	ریش
یره لک	تخریج	شخود
یره لک	نقطه	شخویدن
یره لی	جرح	جرح
یراماز	قشار	بند
یرامازن	جش	بردی

یاق غرض از این است که اینها را در  
کتابی که اینها را در این کتاب  
در این کتاب است و اینها را در  
این کتاب است و اینها را در



برامازیمک	افساده	بگذردن
برامازگشی	حبث	بمانقول
یارم	نصف	بیم
یارمن	بحر	کافقن
یارمن	انشقاق	کفیدن
یارمن	شق	شکاف
بره اودن	تبلید	در خاک بودن
یر	ارض	زین
یرتوزی	صعید	روی زین
یرتپیدی	بطول الارض	گازدپوش
یرشکک	تکین	جانی گرفتن
یرشدنک	تکلین	جاوارانیدن
یرادچی	خائن	آفریده کار
یرادیش	خلفه	نهاد
یرلغمنق	مغفوره	آمرزدن

براشن

براشن	لبق	زیندن
برایشن	استاق	برازیدن
برهنن	لیانه	آرزان شدن
برنگ	دم	نکوه
بره صد	خفاش	شب پره
یارپوزادنی	جوق	غلیچن
یاره اونی	عرن	هینا بقون
یارن	غده	قروا

### فصل لیاد و الزام

یارمن	کتب	نوشتن
یارینو	کتاب	نوشته
یارزدن	اسکتاب	نویسانیدن
یازی چیزی	خط	یکدز
یازیچی	کاتب	نویسنده
یاز	ضیف	تابستان

براشن

فصل ایار و اسین

یاسمن	یاسمین	یاسمن
یاس	یاسم	سوک

فصل ایار و اسین

یاش	رطب	زیتون
یاشین	رطوبه	نشاکی
یاش اولق	لشق	پیدن
یاش اوزم	میفت	میفتیج
یاشین	خضر	سبز
یاشینک	خضه	سبزی
یاشینک	خضر	سبز شدن
یاشین	عمر طول	سالم خوردن
یاشاش	رب	همزاد
یاش	سین	زق
یاشک اولق	کپه	پیر شدن

باشد

یاشین  
سبز  
سبز شدن

یاشه	مسن	بیر
یاشق	لشام	روید و پند
یاش اولق	لشام	روید و پند
یاشم و پند	رقت	نقش

فصل ایار و اسین

یاشق	وساده	بالرشد
یاشق	یاشا و شد	یکم کردن
یاشی	عریض	پشتا
یاشیج	ثقیب	تختیاریک
یاشیق	تسلط	یونج کردن
یاشاق	منع	برخو

فصل ایار و اسین

یاشور	مطر زق	باران
یاشور یا قوق	نصر	باریدن
یاشور	لباده	جاده بالی

یاشیت خانه



بغما	غاره	تاریخ
بغالب	نهب غار	تاریخ کرد
بغاجی	نهب غار	تاریخ کرد
بای	سمن دهن	رغون
بای برقی	دنه	رغون
بای طوی	خی	جین
بای کرمی	ططان	اسب
بای کون	کنف	سند
بای	سنان	رغون
بای	سین	رغون
بای	مفرقه	وسحال
بای	دبره جرد	افکار
بای	جیل	افکار کردن
فصل الباء والفاء		
بغش	تغش	تغش

بغش کورکی و بگلر

بغش

بغش	ادنا	تغش
بغش	تغش	تغش
بغش	تغش	تغش
بای	ضار	تغش
بای	ضد	تغش
بای	احراق	سوغش
بای	جیب	تغش
بای	مجدز	تغش
فصل الباء والکاف		
بای	خطا	تغش
بای	تغش	تغش
بای	اعلوطه	تغش
بای	جید	تغش
بای	بدیه	تغش
بای	تغش	تغش

تغش کورکی و بگلر  
تغش کورکی و بگلر

بکشت	غلب	برون
بکشت	اخوان	براند
بکوت	جدعاض	رون
بکسلق	تقید	ورزند
بکت	کلم	ارستین
بکشت	نفرین	سبک
بکارگری	نظر	نزد

فصل الیاء و لام

بلان	کذبت	دروغ
بلان مویک	کذب افزا	دروغ کن
بلانجی	کذاب	دروغ زن
بلانمن	کذب	بسیار
بلانمن	کذب	بسیار
بلانمن	کذب	بسیار
بل	برج	با و آرد

بل درمی

بل درمی	رحا برج	با و آید
بل اسکت	ب	ورزند
بلکت	بیج صحت	غزوید
بلجوه	مروص	با و آید
بلکن	شده	با و آید
بلکت	قد	بسیار
بلکت	عدو	بسیار
بلق	جوش	
بلکت	اجرا	بسیار
بلکت	لذت	بسیار
بلکت مطلق	تلذذ	بسیار
بالکر	و حیدر	بسیار
بالن لاق	حای	بسیار
بالکر لاق	و حید	بسیار
بلوه غوغی	سوی	لذت



بَلَوَاتِقُ	شَفَاعَةُ صَرْحِ	بَارِئَاتِ
بِالْعَلَقَاتِقُ	تَقْلُقُ بَصِيرَتِ	جَابِئَاتِ
بِلِي	سَاخِرِ	لَبِ ذَرَاتِ
بِلِي	عَرَفِ	بُشْرِ
بِالْكَلْبَاتِ	لَبِ	زَبَانِ شَاكِلَاتِ
بِالْكَلْبَاتِ	الشَّهَابِ	أَفْرُوزِ بَدَنِ
بِالْكَلْبَاتِ	شَيْخِ	أَفْرُوزِ بَدَنِ
بِلَا يَمُوقُ	شَيْخِ	تَابِئَاتِ
بِلَا يَمُوقُ	إِرَاقِ	تَابِئَاتِ
بِالْزَيْلِ	زُفْرَةِ	أَفْرُوزِ

فاجعلوا  
فاجعلوا فاجعلوا

بِكَلْبِ	أَكْبَلِ	خُورِ
بِرَشِ	قُرْ	بَارِئَاتِ
بِمِ	جَدِ قَوْتِ	جَدِ قَوْتِ
بِكَلْبِ	مَعْلَفِ	وَرَشِ

بِهِنِ

بِهِنِ	قَسَمِ	سُكُونِ
بِهِنِ	رُفْعِ	رُفْعِ
بِهِنِ	زَنْجِ	بِهِنِ

فصل الباء والذوات

بِأَنِ	جَبِ	سُكُونِ
بِأَنِ	يُخَفِّفِ	كَيْفِ
بِأَنِ	طَارِ	كَيْفِ
بِأَنِ	إِمْرَاقِ	سُكُونِ
بِأَنِ	إِرَاقِ	أَفْرُوزِ
بِأَنِ	ضَرِيمِ	سُكُونِ
بِأَنِ	حَرِيقِ	بِهِنِ
بِأَنِ	سَطَانِ	خُرُوجِ
بِأَنِ	صَلَا	نُورِ
بِأَنِ	تَجَانِبِ	قَرَامِ
بِأَنِ	تَجَانِبِ	قَرَامِ

بِهِنِ

بِهِنِ





باب اليا والكسرة

يُفَكِّتْ	ضِعْ	كَمْ كُنْ
يُفَكِّتْ	إِضَاعَ	كَمْ كُنْ
يُفَكِّتْ	مَفْقُودَ	يَا

فصل اليا والاراء

يُفَكِّتْ	حَرْفَ	دَرْجَتَ
يُفَكِّتْ	أَشْرَ	دَرْجَتَ
يُفَكِّتْ	تَحْجَمَ	سَكُونَ
يُفَكِّتْ	إِهْنَاكَ	بَازِلَ
يُفَكِّتْ	هَذَا	يَكُنْ
يُفَكِّتْ	سَمِعَ	وَدَّ دَرْجَتَ
يُفَكِّتْ	نَفَرَتَ	يَكُنْ

فصل اليا والغين

يُفَكِّتْ	طَبَعَ	يَسْمَعُ
يُفَكِّتْ	كَمْ	يُفَكِّتْ

فصل

فصل اليا والقاف

يُفَكِّتْ	حَرْفَ	كَنْدَلَتَ
يُفَكِّتْ	مَدُونِ	
يُفَكِّتْ	نَفِصَ	
يُفَكِّتْ	بَدَمَ	وَرْدَ
يُفَكِّتْ	أَهْدَمَ	غَايَتَ

فصل اليا والقاف

يُفَكِّتْ	شَابَ	جَوَانِ
يُفَكِّتْ	شَبَابَ	رَشِيدَ
يُفَكِّتْ	عَشْرُونَ	بَرْتَ

فصل اليا واللام

يُفَكِّتْ	كُوكَبَ	أَحْمَرَ
يُفَكِّتْ	بُخُورَ	سِتْرَهُ
يُفَكِّتْ	قَطْرَ	أَسْبَابَ
يُفَكِّتْ	صَاعِدَ	سَكُونَ

أَشْرَ وَكُنْ وَنَادَر

یوسف	عالی	بالا
یوسف	ایمان	بند
یوسف	اعلا	اوان
فصل الهی و الهی		
یوسف	فقر	سکندر
یوسف	خیر	سکندر
فصل الهی و الهی		
یوسف	تعب	یوسف
یوسف	ایمان	یوسف
یوسف	خاف	یوسف
یوسف	تعب	یوسف
یوسف	سکندر	یوسف
یوسف	مشی	یوسف
یوسف	فقر	یوسف
یوسف	جوهر	یوسف
یوسف	امن	یوسف

یوسف	عالی	بالا
یوسف	ایمان	بند
یوسف	اعلا	اوان
فصل الهی و الهی		
یوسف	فقر	سکندر
یوسف	خیر	سکندر
فصل الهی و الهی		
یوسف	تعب	یوسف
یوسف	ایمان	یوسف
یوسف	خاف	یوسف
یوسف	تعب	یوسف
یوسف	سکندر	یوسف
یوسف	مشی	یوسف
یوسف	فقر	یوسف
یوسف	جوهر	یوسف
یوسف	امن	یوسف





پوشک	صوف	پشم
پوک	عادی	پز
پوکات	پز	پاشک
پوک	عادی	پالوات
پوک	تقیه	پز
پز		

یوں	طریق	رہ
بولے کبھی	مطلب اللہ	زہد
تو کلام حق	تربیت	برائے
پڑھنا	سعی	ہمراہ
یوں	ایمان	رہ
یوں	رکام	افسار
یوں	تہف	میں
یوں	تعلق	سنت

10

یونان و ملوک	فنا	برسیدند
یونان و ملوک	اعداد	برسیدند
یونان و ملوک	بر	برسیدند

بوق	بوق	بوق
بوق	بوق	بوق

بِسْمِ اللَّهِ	جَنَّتْ	وَفَلَا تَكُنْ
مُسْتَعِزًّا	أَمَّا	وَوُكِّلَ
وَتَسْتَوْفِقْ	عَدِمٌ	وَقُلْتُ لَكَ
يَوْمًا	عُلُوٌّ	وَقُلْتُ لَكَ
يَوْمًا	عَقَبَةٌ	وَقُلْتُ لَكَ

حَمَلٌ  
 خَمَلٌ

ایک

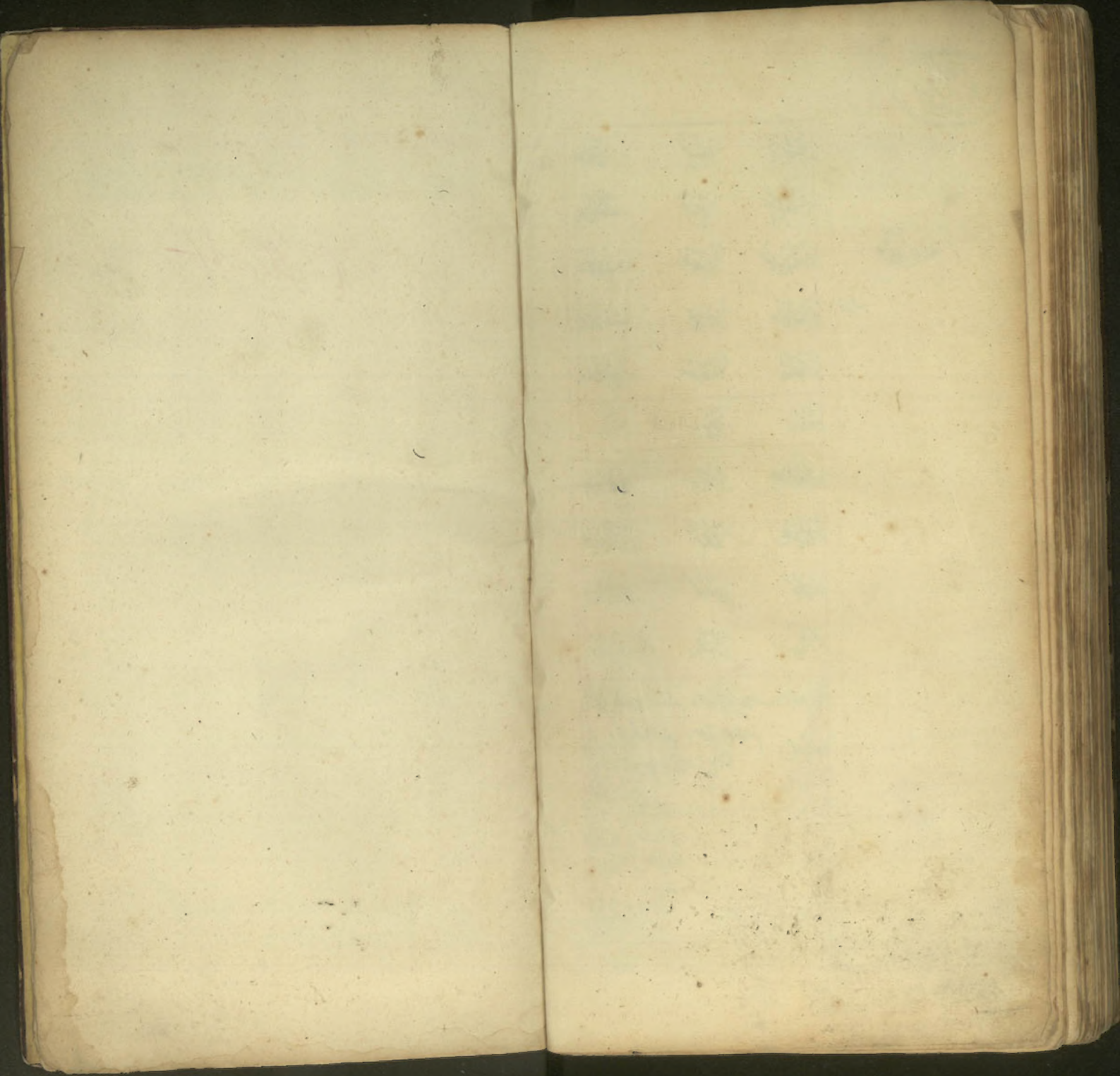
سایه بخت و بخت و بخت و بخت  
بخت و بخت و بخت و بخت



۱۰







G. L. Shacht  
71







